# LES DOMESTIQUES

# DE PARIS

VAUDEVILLE EN DEUX ACTES,

# DE M. HONORÉ,

Représenté à Paris, sur le théâtre des Foliss-Dramatiques, le 13 Juin 1855.

#### PERSONNAGES.

Personnages.	MM.	Personnages.	M.
M. TAFFANEL	BLONDELET.	UN PALEFRENIER	Dupné.
SAINT - GERMAIN, valet de			Mesdames.
chambre	COUTARD.	MADAME TAFFANEL	SOPHIE.
LANGEVIN, cocher	BELMONT.	CÉLINE, sa fille	DESCHAMPS.
BENOIT, vieux domestique		LA BARONNE D'ARBELLE	ANTONIA.
chez Taffanel	ARNOLD.	MARGUERITE, vieille servante	
LÉONCE, neveu de M. Taffanel	DUCHESNE.	de madame Taffanel	SYLVAIN.
Un LAQUAIS en livrée apparte-		MADAME THOMASSIN, cui-	
nant à la baronne	CHARLES.	sinière cordon-bleu	ANAIS.
TORTOCHOT, chasseur	Halserç.	ROSALIE, femme de chambre.	DARGY.
JÉROME, sommelier	CORNETTE.	DAME DE COMPAGNIE	ELISE.

(La mise en scène est prise à la droite du spectateur .- Le premier acteur inscrit tient le gauche.)

Toute reproduction de l'Album dramatique est interdite sans l'autorisation des Autours et de l'Editeur.

#### ACTE PREMIER.

(Le théâtrereprésente un petit salon. Porte au fond, porte au pan coupé; de chaque côté, fenêtre; au premier plan, cour, porte; au premier plan, jardin.)

# SCÈNE PREMIÈRE. MARGUERITE, BENOIT.

MARGUERITE, lisant le Cuisinier Bourgeois.

« Du civet de lièvre. — Pour faire un civet de 
» lièvre, vous prenezun lièvre... un vrai lièvre...

» N'oubliez pas de le dépouiller. » On connaît

ca, cherchons autre chose.

BENOÎT, brossant un habit. Marguerite... savezvous combien il y a que nous sommes au service de Monsieur et Madame Taffanel?

MARGUERITE. Dame!... il y a bien longtemps, et je ne m'en plains pas, au contraire.

BENOÎT. Vingt-deux ans sonnés!

MARGUERITE. Tant que cela!... Hein, comme les années filent!

BENOÎT. Ah! c'est que nous les passons douces... avec de si bons maîtres...

MARGUERITE. Oh! oui, bons entre eux, bons avec leur famille, bons pour leurs domestiques. Ajoutez à cela qu'ils ne disent jamais de mal de personne, et ça leur porte bonheur.

BENOÎT. C'est vrai. Depuis dix ans la fortune arrive ici par toutes les issues et toujours sous la même forme : une lettre au cachet noir. On sonne, on ouvre, c'est une succession. MARGUERITE. De manière que, de successions en héritages et d'héritages en successions, Monsieur et Madame, qui sont entrés en ménage avec dix mille livres de rentes tout au plus...

BENOÎT. Ont aujourd'hui, à ce que j'ai entendu dire, un million trois ou quatre cent mille francs au soleil... ou plutôt à l'ombre; car il n'y paraît pas... Toujours le même train-train, le même ordre, la même simplicité.

MARGUERITE. Les mêmes robes.

BENOÎT. Et les mêmes les mêmes habits. Non, Monsieur en fait faire un pour la fête de demain.

#### SCÈNE II.

#### CÉLINE, BENOIT, MARGUERITE.

CÉLINE. Ma bonne Marguerite, je viens vous

annoncer une nouvelle.

BENOÎT. Encore une succession, je parie.
CÉLINE, souriant. Oh! non, il faut bien se re-

poser un peu.

BENOÎT, souriant. C'est vrai, toujours hériter,

ca devient fatigant. (11 sort.)

MARGUERITE. Eh! bien, cette nouvelle?

céline. Un instant, il faut que je commence
par vous gronder; est-ce que cette nuit vous
auriez été malade sans nous avertir?

MABGUERITE. Pas du tout, du tout.

celine. Cependant, j'ai vu de la lumière dans votre chambre jusqu'à minuit.

marguerite. Vous de dormiez donc pas non

CÉLINE. Oh! moi, je réfléchissais, je batissais de fort jolis châteaux en Espagne. Mais vous. pourquoi veiller si tard? C'est imprudent à votre âge, et vous m'avez bien inquiétée. Je n'ai pas été vous voir, dans la crainte d'éveiller maman, qui se serait émue, comme moi, de cette belle équipée; mais que faisiez-vous donc?

MARGUERITE. Je lisais.

CÉLINE, riant. Ahl vous lisez la nuiti Voilà un travers que je ne vous connaissais pas...

MARGUERITE. Dami on peut s'instruire à tout age, et comme c'est demain la Saint-Pierre...

CÉLINE, Oui, la sète à papa...

MARGUERITE. Et que nous avons vingt personnes à diner, j'ai voula repasser mon Cuisi-

nier bourgeois.

CÉLINE, riant. Ah! ah! ah! ma pauvre Marguerite, c'est une puit de perdue ; car maman, qui veut ménager vos peines, a eu une excellente idée : c'est de louer, pour demain seulelement, une cuisinière de premier ordre, ce que l'on appelle un cordon-bleu, et voilà la nouvelle que j'avais à vous donner.

MARGUERITE. Ah! je comprends, Madame me

croit incapable de...

CELINE. Comment! cela vous fachel Ah! Merguerite, ce n'est pas bien... Écoutez done : un service de vingt-quatre converts... ce n'est peutêtre pas au dessus de vos forces; mais pourquoi vous donner ce tracas, à vous, l'amie de la maison, quand it est si facile de vous l'épar. gner ?

Margurrite. C'est possible : mais je sals micux que personne les goûts de la famille, et puis, cette grosse cuisinière à cordon bleu... il faudra la payer très cher pout-être... C'est une

dépenso inutile,

CÉLINE, d'un ton caressant. Alions, allons, no vous préoccupez pas de cela... Soyez de bonne humeur, comme de coutume; maman vous attend dans sa chambre, allez la trouver... sans dire que le vous ai prévenue, et au lieu de lui faire des observations remerciez-là... ça lui fera plaisir.

MARGUERITE. Je le veux bien... Ainsi je vais donc rester là les bras croisés, moi, un jour de

CELINE. Non... il y aura toujours assez à faire pour yous ... Et puis, vous observerez, vous survellierez, vous guetterez du coin de l'wil.

AIR:

Marguerite, vous êtes fine, Your saurez cacher votre jeu. Et salstrez, je l'imagine, Quelques secrets du cordon bleu. De l'occasion qu'on vous donne, Adroitement tirez parti, Et ce sera toujours, ma bonne, Autant de pris sur l'ennemi.

MARGUERITE, lié! hél peut-être bien! CÉLINE, à part. Ailons, je crois avoir mis de haume sur la blessure... (Bant.) A présent, embrassez-moi... et allez trouver maman.

MARGUERITE. Bonne petite, va !... elle ties bien de famille... Il faudrait vivre cent ans ave des gens comme ça. (Elle entre chez Radame Tigfanel après avoir donné un baiser à Céline.)

#### SCÈNE III-

#### CELINE, BENOIT.

CÉLINE. Vous, ami Benoît, maman vous prie d'aller chercher papa au café *Hainselin...* Vous savez que la partie de domino lui fait quelque-fois onblier l'heure ?

BENOÎT. Et puis, c'est un jeu si attachant, ai rempli d'émotions... Il ne faut pas en abuser...

J'y cours, Mademoiselle.

CÉLINE. Ali! dites-moi... savez-vous où est mon cousin?

BENOIT. Monsieur Léonce... là, dans son cabinet, il écrit,

CÉLINE. Oul. oul... il écrit, il compose de très jolis vers pour la fête à papa... Je ne les connais pas encore, mais je suis sûre qu'ils sont charmants. (S'appuyant sur son épaule,) Benoît, vous qui étes bien bon, bien aimable... si vous vouliez... en passant... sans faire semblant de rien, vous lui diriez... (Léonce ent'ouve la porte de droite. Pan coupé). Ale! le voic!! Allez, Benoit, ma commission est faite.

BENOIT. Je n'y suis pas!... ( Voyant Léonce.)

Ah! si fait, j'y suis. (Il sort en rlant,)

#### SCÈNE IV-

#### CÉLINE, LÉONCE.

LÉONGE. Je te cherchals. Céline. CÉLINE. Et moi, Léonce, je l'attendais. Eh ! bien, où en es-tu?

LEONGE. Je ne comprends pas.

CÉLINE. Tes vers sont ils bien avancés ? L'ÉONCE. Mes versi... Hélas! cousine, il n'y a rien de fait.

CÉLINE, étonnée. Rien du tout?

LEONGE. Rien!... Je n'ose pas, je crains d'étre ridicule ou de mal exprimer...

celline. Et moi j'appelle cela de la paresse l LÉONCE. Ah! c'est méchant ce que tu dis là! mais tiens je veux parler vroi : l'esprit me fait

CÉLINE. A présent voilà de la modestie.

LEGNCE. Non... et tu dois le savoir mieux que personne... car avec toi, que l'aime tant, je ne trouve jamais de mots assez tendres pour le dire ma pensée telle qu'elle est.... là !

CÉLINE. Pourquoi me la dire?... je la sais: Ta pensée, n'est-ce pas la mienne ? il y a si longtemps que nous n'en avons qu'une à nous

LEONGE. C'est vrai.

CÉLINE. Oh! j'ai bonne mémoire... tiens, to étais grand comme ça, et moi... comme ça, que nous nous appelions déjà mon petit mari et ma petite femme, et l'on nous le permettait; t'en souviens-ty?

LEONCE. Ah! c'était charmant.

CÉLINE. Nous nous battions quelquefois....
mais nous nous embrassions deux minutes
après... à présent nous ne nous battons plus...
LÉONCE, avec un soupir. Et nous ne nous em-

brassons pas davantage.

CÉLINE. C'est que lu n'es plus mon mari, ni

moi ta femme.

LÉONCE. C'est vrai, en grandissant nous sommes devenus cousins, et voila tout.

CÉLINE, Jusqu'à nouvel ordre, car un beau jour on nous mariera, et pour tout de bon.

LÉONCE. Quand viendra t-il donc ce jour tant désiré? jl y a bien longtemps qu'on n'en parle

pius.

cérine, En effet... on ne nous dit jamais un mot. (D'un ton résolu.) Ah! ça! je voudrais bien savoir à quoi pensent nos chers parents ?... j'al dix-sept ans sounés!

LEONCE. Moi vingt!

CÉLINE. Cousin I... il faut parler.

LÉONCE. Je n'ose pas.

CÉLINE, Ni moi... mais je suis une demoiselle et la timidité m'est permise; mais toi, un bomme, un monsieur à moustaches l

LÉONCE. Ah! c'est bien embarrassant... j'ai peur que l'on ne nous trouve encore trop jeu-

nes.

CÉLINE. Trop jeunes! il me semble qu'un papa qui marie sa fille à buit ans, peut bien la mettre en ménage à dix-sept!... décidément j'ai assez attendu.

LEONGE. Eh bien ! parles-en à ma tante.

CÉLINE. Et toi, à papa.

LÉONCE. Soit, mais tu commenceras.

CÉLINE. Ah! cousin, ce n'est à la jeune fille de temander le jeune homme.

LÉONGE. C'est juste, et pourtant ...

CÉLINE. Oh! une idée! une bonne idée.....
c'est demain la fête à papa.... nous lui donnerons chacun un bouquet, n'est-ce pas? Eh! bien,
dans le tien, tu glisseras sur une jolie feuille de
papier satiné, ta demande en mariage.

LEONCE. Bien ...

CÉLINE. Et moi, mon acceptation en caractères très lisibles, au beau milieu de la fleur préférée de Monsieur mon père.

LÉONGE. Admirable I... vrai cousine, tu as

plus d'esprit que moi.

CÉLINE. Hé! hé! c'est possible... car j'ai

trouvé cela è moi toute seule.

LÉONCE. Céline tu es ravissante et je voudrais bien... être en ce moment ton petit mari, comme autrefois.

CÉLINE, avec malice. Pourquoi, monsieur ?

LEONCE. Pour t'embrasser!

CÉLINE. C'est cela !... à moi le mérite, à lui la récompense !... ça te ferait donc bien plaisir ?

L'ÉONCE. Ah l tu te flattes de savoir ma pensée et tu me le demandes...

CELINE, tendant la joue. Allons... tiens !....

pour aujourd'hui je n'ai que six ans. L'ÉONGE. Et moi neuf. (11 l'embrasse.)

CÉLINE, galment au public. C'est un retour de jeunessel... A demain donc la grande résolution.

LÉONCE. Pourquoi pas aujourd'hui?

CÉLINE. Parce que c'est demain que l'on
donne les bouquets.

LÉONCE. Raison de plus pour devancer tout le monde, c'est l'impression qui fait la surprise; et puis nous saurons plutôt à quoi nous en tenir. N'est-ce pas quelque chose que d'avanceri bonheur d'un jour?

CÉLINE. Il a raison; la vie est si courte, à ce

que disent les vicilles gens.

Am : Du Flouve de la vie.

Maintenant, mon cousin, je pense, Que l'esprit est de ton côté; Entre nous point de différence, C'est un bien en communauté. Il est doux d'avoir, ce me semble, De l'esprit chacun à son tour; Mais celui qui donne l'amour, On doit l'avoir ensemble.

LÉONCE. Alors je cours chercher des seurs. c£line. Moi, je vais écrire ma réponsé... Toi, ne va pas oublier la demande! (On sonne dudehors.) Qui nous vient là ? (Elle va ouvrir.)

# SCÈNE V.

# MADAME THOMASSIN, CÉLINE, LÉONCE (1).

MADAME THOMASSIN. Mademoiselle ... peuton parler à Monsieur Taffanel, millionnaire ? CÉLINE. Entrez, Madame.

LÉONCE, à part. Quelle est cette bonne ré-

jouie?

MADAME THOMASSIN. Est-ce Madame?... Oh! non, ce n'est pas vous qui êtes Madame votro mère, vous êtes trop jeune pour ça.

céline. Non, mais je vais l'avertir.

MADAME THOMASSIN. Vous lui direz que c'est
la Thomassin, ça suffira; et si ça n'suffit pas,
ajoutez que je suis le cordon-bleu en question...
et si ça ne suffit pas encore...

CELINE. Ah! je sais, je sais... Mais pardon, ce n'est pas aujourd'hui que nous donnous à

diner, c'est demain.

MADAME THOMASSIN. Si c'était ajourd'hui, je scrais venue hier.

CÉLINE, étonnée. Ah!

LEONCE. J'entends, Madame Thomassin fait sa cuisine la veille.

MADAME THOMASSIN. La veille! (Éclatant de rire.) Ah! ah! ah! ah! voilà une question!... faire la cuisine la veille!... pour vous donner du réchaussé le lendemain, n'est-ce pas? Voilà bien le raisonnement d'un jeune homme inexpérimenté sur les grandes choses de la vie!... Écoutez, mes enfants; car, décidément, vous êtes des enfants.

LEONCE , à part. Allons , voilà qu'elle nous

rajeunit encore.

MADAME THOMASSIN. Si je viens la veillé, c'est pour m'entendre un peu avec mes amphitrions, sonder la clientèle, savoir enfin à quelle espèce de bouche j'al affaire.

LES DEUX JEUNES GENS. An ! MADAME THOMASSIN. Vos parents et amés

<sup>(1)</sup> Léonce, Céline, Mat Thomassin.



sont-ils gastronomes, gourmands, gourmets ou friands ?

LEONGE. Tout ce que nous pouvons vous dire, c'est qu'ici l'appétit ne manque à personne.

MADAME THOMASSIN. Vous sortez de la question, mon cher peth jenne homme. L'appétit l'appétit ! rien de plus volgaire, de plus commun. Le premier ramoneur venu, le commissionnaire du coin, la blanchisseuse, le porteur d'eau, tout cela a bon appétit; mais ça ne sait pas manger, ça baffre, ça se régale avec des pommes de terre frites ou des côtelettes aux cornichons... Ça n'est pas de l'appétit que je parle, c'est,...

LÉONCE. Ah! voici ma tante.

CÉLINE. Va-l'en vite chercher nos bouquets, et sitôt que papa rentrera...

LÉONGE. C'est entendu. (Il sort et Céline aussi.)

#### SCENE VI.

#### MADAME THOMASSIN, MADAME TAFFA-

#### NEL (I)

MADAME THOMASSIN, avec une révèrence. Madame, Je vous présente mes devoirs... Je suis Thomassin, chef de cuisine, enfant de la balle, comme on dit, car je suis née et suis été élevée à la broche, et quelle broche I celle de Brillat-Savarin, première fourchette de son emps.

#### MADAME TAPFANEL. Oh ! oh !

MADAME THOMASSIN. Je suis filleule du Rochor de Cancale et de l'Almanach des Gourmands, c'est-à-dire que J'ai eu le cétèbre Balaine pour parrain, et pour marraine, l'épouse légitime de l'illustre Grimand de la neymère... Vous savez : un manchot qu'avait l' cœur sur la main.

MADAME TAFFANEL. Ma foi . ja ne connais aucun de ces messieurs-là ; mais on m'a parlé de vos talents...

MADANE THOMASSIN. Culinaires?

MADAME TAFFANKL. Culinaires... et comme nous donnons demain un grand diner...

MADAME THOMASSIN. Combien de couverts?
MADAME TAPPANEL. Vingt-quatre!

MADAME THOMASSIN. En tout ?

MADAME TAPPANEL. En tout.

madame Thomassin. Et vous appelez ça un grand diner i Enfin n'importe, on tachera de s' distinguer tout d' même. Madame a-t-elle préparé son menu?

MADAME TAFFANEL. Mon menu l... non; je n'ai rien préparé du tout, Nous avons, mon mari et moi, pleine confiance en vous, et nous vous donnons carte blanche.

MADAME THOMASSIN. Suffit, Madame, je la remplirai à la satisfaction générale; cependant...

#### SCÈNE VII.

# Les mênes, M. TAFFANEL, MARGUE- - RITE (1).

TAFFANEL, ouvrant brusquement la porte du milieu. Victoire ! victoire ! Madame Taffanel; j'ai battu Monsieur Brioché.

MADAME TAFFANEL. Qu'est-ce que c'est que M. Brioché?

TAFFANEL. C'est juste, tu ne le connais pas.

MARQUERITE. Vous avez battu que qu'un,
Monsieur, vous!

TAFFANEL. Est-elle innocente, cette honne Marguerite! je l'ai battu au domino... c'est mon antagoniste ordinaire, un des pius forts du café Hainselin.

MADAME TAFFANEL. Eh! bien, et Benoît où est il ? est-ce que in l'as oublié en route?

TAFFANEL. Non, je l'ai envoyé faire ma provision de tabac de la Circite.

MADAME TAFFANEL. Si loin!... Le pauvre

TAFFANEL. Oh l sois tranquille; il prendra un omnibus pour aller et revenir. J'ai partagé mon hénéfice avec lui. Tiens ! je ne voyais pas Madame l (11 satue.)

MADAME TAPPANEL, Madame Thomassin .

c'est mon mari, le chef de la famille.

TAFFANEL. Ab! c'est à Madame Thomassin que j'ai l'honneur... Qu'est-ce que c'est que Madame Thomassin?

MADAME TAFFANEL. C'est la filleule de Brillat-Savarin.

TAFFANEL. Fam use cuisinière; celle d'extra que nous avons requise pour le repas de dem.in.

TAFFANEL. Ah! bravo! ah! bravo! bravo! voilà une figure et une torrunre appétissantes! on se régale rien qu'en la voyant: Madame Thomassin, vous me revenez, vous me revenez on ne peut plus.

MADAME THOMASSIN. Merci , Nonsieur , ça m' fait pluisir. (A part.) Voità un richard richement jobard!

TAFFANEL. On vous a dit: nous donnons demain un grand, gerrand diner; vingt-quatre personnes à table! Il faudra nous faire des sauces!... Madame Tuffanel, as tu dit à Madame Thomassin que nous avons une baronne? non... il faut qu'elle sache: nous avons Madame la baronne d'Arbelle, l'épouse de notre propriétaire, une femme charmanie; ainsi, vous mettrez beaucoup de sucre dans vos crêmes et force écrevises dans la fricassée de poulet: non, mettezy des homards, ce sera plus grandiose. Et puis j'oublisis, il faudra... Tiens, qu'est-ce que j'entends? une voiture qui entre dans la cour (2).

MADAME TAPPANEL, regardant par la fenetre. C'est un équipage magnifique, avec cocher et laqueis en livrée.

<sup>(1)</sup> M"\* Tallanel, M"\* Thomassin.

<sup>(</sup>i) Marguerite,  $M^{-\alpha}$  Taffanel, M. Taffanel,  $M^{\alpha\alpha}$  Thomassin.

<sup>(2)</sup> Marguerlie, M. Taffanel, M™ Thomassin, M™ Taffanel.

TAPFANEL. Pour qui diable ça peut-il être ?
MARGUERITE. Pour les locataires du premier, sans doute!

MADAME TAFFAREL. Au reste, ça ne nous regarde pas (1).

MADAME THOMASSIN. Dites-moi, Madame, est-ce que je n' pourrais pas voir un peu les cuisines ? pour m'orienter, prendre mes dimensions...

MADAME TAFFANEL. Out, out, Marguerite va your conduire.

MARGUERITE. Certainement. (A part.) Comme elle y va , les cuisines! est-ce qu'elle se croit ici chez Monsieur de Gargantua? (Haut.) Suivez-moi, Madame Thomassin.

WADAME THOMASSIN, l'arrêtant pour passer la première. Permettez, la bonne, permettez.

MARGUERITE. Onoi done?

MADAME THOMASSIN. Le pas à la science! (Elle disparaissent toutes deux. On sonne très fort.)
TAFFANEL. Ah! saperlotte! c'est pour nous (2)!

MADAME TAFFANEL. Mon Dieu! comme je suis faite...

TAFFANEL. Tu es toujours belle, ma femme, toujours. Cependant va mettre un châle?

MADAME TAFFANEL. Rien gu'un châle.

TAFFANEL. Oui, oui, un seul suffira, nous sommes pressés. (On sonne plus fort.) Va donc vite... (Il ouvre.)

#### SCÈNE VIII.

TAFFANEL, un britlant domestique (5).

LE DOMESTIQUE. Monsieur de Taffanel?

TAFFANEL. M. de Taffanel!... c'est ici i

LE DOMESTIQUE, lui frappant sur l'épaule. Ditesmoi. bonhomme. vos maîtres sont-ils visibles?

TAFFANEL, étonné. Mes maîtres !.. comment? mes maîtres?

LE DOMESTIQUE. Qui, Monsieur et Madame de Taffanel?

TAFFANEL. C'est moi.

LE DOMESTIQUE, confus. Vous!... Ah! Monsieur; je vous demande mille milliards de pardons...

TAFFANEL. C'est beaucoup mille milliards; il faudra pour aujourd'hui vous contenter d'un seul, et me faire crédit du reste.

LE DOMESTIUUE. C'est que... voyez-vous,

Monsieur, je croyais...

TAFFANEL. Bien, bien, vous m'avez pris pour un domestique... il n'y a pas de mal à ça; Benoît est un honnête homme, ainsi la méprise ue m'affecte pas. Je suis visible et ma femme aussi... Que nous voulez-yous?

LE DOMESTIQUE. Ce n'est pas moi... c'est Ma-

dame la baronne d'Arbelle...

TAFFANEL, Madame la baronne! notre charmante propriétaire!... LE DOMESTIQUE. À vant de descendre de voiture, elle fait demonder si Monsieur et Madame peuvent la recevoir.

TAFFANEL. À l'instant même, et plutôt deux

fois au'une.

LE DOMESTIQUE. Je vais l'averlir, Monsieur.

TAFFANEL. Allez vite, mon garçon, et pas tant de révérences, ca prend du temps. (Le domestique sort.)

#### SCÈNE IX.

#### TAFFANEL et sa FEMME.

TAFFANEL. Madame Taffanel: Madame Taffanel:

MADAME TAFFANEL, accourant. Me voilà, me voilà... tions, il n'y a personne!

TAFFANEL. Si, si, il y a quelqu'un... es-tu visible?

MADAME TAFFANEL. Drôle de question!...
mais qu'y a-t-il?

TAFFANEL. Un domestique en livrée, à galons d'or, qui nous appelle de Taffanel, gros comme le bras, de la part de Madame la baronne, en équipage, qui va monter iel, avec deux chevaux superbes.

MADAME TAFFANEL, La baronne va venir! TAFFANEL. Eh! oui... rabobichonne toi encore un peu.

MADAME TAPFANEL. Je vas mettre mon cachemire français... Ai-je le temps de changer? TAPFANEL. Non... par-dessus celui-là.

MADAME TAFFANEL. Et mon bonnet à fleurs ?
Ah! il n'est plus temps. (La baronne paraît.)

#### SCÈNE X.

# LES DEUX PRÉCÉDENTS, LA BARONNE D'AR-BELLE (1).

LA BARONNE, avant d'entrer à son domestique. Attendez-moi dans l'antichambre.

1.E DOMESTIQUE. N'y en a pas d'antichambre! LA BARONNE. C'est bon, descendez et gardez vos réflexions pour vous. (Le domestique s'élolgne.)

TAFFANEL, courant à la baronne et ne sachant quelle main lui donner. Madame...

LA BARONNE. Eh! bonjour, mon cher Monsieur Taffanel!

TAFFANEL, aburl. Pas du tout, Madame, au contraire. (ils s'asseyent).

MADAME TAFFANEL. Moi pareillement.

LA BARONNE. J'al reçu voire aimable invitation et...

MADAME TAFFANEL. Oui, c'es t pour demain. TAFFANEL: En l'honneur de Saint-Pierre mon patron; nous serons vingt-quatre à table... cinq heurés précises, on n'attend personne.

LA DARONNE. Yous avez raison, c'est d'un bon exemple. Malheureusement je ue pourrai pas être des vôtres,

<sup>(1)</sup> Marguerite, Mar Taffanel, Mar Thomassin, M. Taffanel,

<sup>(2)</sup> Mª Taffanel, M. Taffanel.

<sup>(3)</sup> M. Taffanel, le Domestiques

<sup>(1)</sup> Mas Taffanel, la Baronne, M. Taffanel.

TAFFANEL. Ah! saperlotte!

LA BARONNE. Madame de Boisluisanta eu la maussade invention de vous devancer, et je suis promise depuis huit jours.

TAFFANEL, Diable emporte Madame de Bois-

MADAME TAFFANEL. Est-ce qu'elle s'appelle Pierrette?

LA BARONNE, Je ne sais pas.

TAFFANEL. Nous comptions bien sur vous pourtant; nous y comptions si bien, que j'ai écrit au bas de mes invitations: il y aura une baronne.

LA BARONNE, riant. Eu esset, vous l'avez mis, jusque sur la mienne.

MADAME TAFFANEL. En vérité!

TAFFANEL. Eh! bien, j'ai faitlà une fameuse bêtise.

LA BARONNE. Non, c'est une distraction... Mais promettez-moi, à titre dedédommagement, et par compensation pour le plaisir que je perds, de venir diner jeudi prochain, à ma campagne d'Auteuil.. Ah! ne me refusez pas, le vous croirais de la rancune.

TAFFANEL. Oh! nous ne boudons pas pour si peu de chose, n'est-ce pas ma f... mon spouse?

LA BARONNE. Ainsi vous acceptez?

TAFFANEL. Parle donc, Madame Taffanel.

MADAME TAFFANEL. Avec le plusgrand plaiser, Madame, nous acceptons.

LA BARONNE. Vous verrez; Auteuil est très pittoresque et nous y avons une charmante petite villa, comme il vous en faudrait une pour la belle spison... Avez-vous une villa?

TAFFANKL, à sa femme. Avons-nous une villa? MADAME TAFFANKL, cherchant. Une villa i... TAFFANKL. Purdon, Madame, nous en avons peut-être, mais je ne sais pas ce que c'est.

LA BARONNE, Je veux dire une maison de

çampagne.

TAFFANEL. Ah! bon, bon! une maison de campagne! c'est différent... neus n'en avons pas-

BADAME TAFFANEL. Dame, nous ne sommes pas marcheur, et c'est lois la campagne.

LA DARONNE. Yolre equipage vous y conduirait,

MONSIEUR ET MADAME TAPPANEL. Notre Equipage!...

LA BARONNE. Sans doute, je sais que vous n'avez pas encore voiture et en esset, vous n'êtes pas logés pour cela; mais je viens vous ossirir dans ma maison de la rue du Helder, une habitation proportionnée à votre nouvelle position: huit pièces de plein pied, sans compter les chambres de domestiques, écuries, remises, etc. ensin tout le consortable nécessaire à votre haute position sociale.

TAPFANEL. Comment! Madame, vous croyez qu'un simple particulier comme moi pourrait...

LA BARONNE. Mais vous n'êtes pas un simple particulier !

TAPPANEL, avec le plus grand étonnement, Bahl...

LA BARONNE, Mon notaire, qui est aussi le vôtre, m'a mise au courant. Vous possédez e fortune de... deux millions à pen près... n'est-co pas ? TAFFANEL. Oui... quelque chose comme

LA BABONNE. Donc vous êles un homme très distingué, un personnage considérable. Mais, M. Taffanel, à quoi pensez-vous donc?

TAFFANEL. A rien, et ma semme de même. Voilà pourquoi nous sommes exactement de la même opinion, et nécessairement toujours d'accord.

MADAME TAPPANEL. Je vous assure que nous sommes heureux.

LA BARONNE, haussant les épaules. Heureux !

MADAME TAFFANEL. Je crois hien. Rien à
faire que nos volontés; quant aux plaisirs, its
sont assez variés: deux diners de famille par
an; une petite promenade de temps à autre, à
la place Royale ou au Jardin-des-Plantes.

LA BARONNE. Et c'est tout?

TAFFANEI. Oh! que non pas, je fais tous les matins ma partie de dominos, au café Hainsseluin et le soir, un cent de piquet, avec mon

épouse.

LA BARONNE. Mais votre immense fortune?
TAFFANEL. Nous la possédons!

LA BARONNE, Et vous n'en jouisses pas l

TAPPANEL, Oh! que si fait.

LA BARONNE, Comment? TAFFANEL, Comme je viens de vous dire.

MADAME TAFFAREL. Dame l c'est une grand e jouissance que de savoir qu'on est riche.

1.A DARONNE. Prenez gardel la fortuné est quane fille, elle se jette volontiers à la tête des gens ; mais il faut lui sourire : si vous avez l'air de la bouder, elle vous jonera quelque tour de sa façon.

TAFFANEL. Ah! diable, vous m'inquiétez. (Bruit dans la coulisse. — Ils se lèvent tous trois).

Qu'est-ce que cala?

MADAME TAFFANEL. Ah! mon Dieu! c'est Marguerite qui so querelle avoc le cordonblon

LA BARONNE. Ah! vous avez un cordon bleut MADAME TAPPANEL. Pas à nous, c'est une cuisinière que nous avons louce pour le diner de demain.

#### SCÈNE XI.

LES PRÉCÉDENTS, MARGUERITE, MADAME THOMASSIN (1).

MADAME THOMASSIN, entrant. Taisez-vous, vous êtes une vicille folie.

MARGUERITE. Follo vous-même, entendez-

ous? MADAME TAFFANEL. Pas de gros mots, s'il

vous plaît, pas de gros mots. De quoi s'agit-il?

MADAME THOMASSIN. Madame, je suis indignéel me faire venir moi, Thomassin, pour
m'installer dans un trou de quatre pieds carrés
dont je ne voudrais pas pour faire un lavoir.

MARGUERITE. Ah! si on peut dire ça ! MADAME THOMASSIN. Et puis ni vaisselle

<sup>(1)</sup> Marginerite (12" Thomassin, 11<sup>36</sup> Taffanel,
M. Tallanel et la Laronne à la fenère.

plate, ni halterie de cuisine. ni ustensiles à mon usage, rien.

MADAME TAFFANEL, Diquée. Je vous demande bien pardon. Madamé, nous avons...

MADAME THOMASSIN. Vous avez... quoi ? six manvaises casseroles.

MARGUERITE. Il v en a sept?

MADAME THOMASSIN. Oh! l'inventaire est facile : un vieux four de campagne, un fourneau bancal à trois branches, et pour tourne-broche, une infame rotissoire de ferblanc.

MARGUEBITE, Il y en a deux, Madame!

MADAME THOMASSIN. Quand il y en aurait dix !... est-ce qu'une semme comme moi touche à de pareils projectibles l... c'est bon pour une fricoteuse de votre espèce. En vérité, ma portière est mieux montée qu' ca. (A Madame Taffanel.) Fin finale, Madame, j' m'en vais et j' ne r'viendrai pas (1).

TAFFANEL. Quoi ! yous voulez... Ah ! Ma-

dame Thomassin !

MADAME THOMASSIN. Allons donc ! vous me donneriez votre pesant d'or que je ne voudrais pas salir mon nom.... J'aimerais mieux me noyer dans la friture.

MADAME TAFFANEL. Ah! quelle femme!

onelle femme !

MADAME THOMASSIN. Cette femme-là sait ce qu'elle vaut ; elle s'appelle Thomassin ; elle est cordon-bleu, et ce n'est pas pour venir empater des grigeux.... Bonsoir la compagnie ! Mademoiselle Marguerite, n'oubliez pas les homards dans la fricassée de poulet.... Ah ! la belle baraque. (Elle sort brusquement.)

#### SCÈNE XII.

LES PRÉCEDENTS, MOINS MADAME THOMAS-SIN (2).

TAFFANEL. Voilà une scène ! MADAME TAFFANEL. En vérité, les bros m'en

tombent : MARGUERITE. Allons, Madame, ne vous faites pas de mal. Voilà ce que c'est que d'avoir douté de votre pauvre Marguerite... Mais soyez tranquille ; je m'en vais repasser mon Cuisinier bourgeois. (Elle sort.)

#### SCENE XIII.

Les précédents, excepté MARGUERITE (3).

MADAME TAFFANEL. Bonne Marguerite! voilà une excellente femme ; et Benoît! ab! Madame, si vons le connaissiez.

TAFFANEL, C'est égal, je regrette la Tho-

MADAME TAPPANEL. Une insolente 4

TAFFAREL. Insolente tant que tu voudres... cette luronne-là doit faire de bonnes choses. Ma foi, j'ai envie de faire ograndir la cuisine et d'acheter une batterie au grand complet ... On ne sait pas ce qui peut arriver; et c'est drôle . ce diable de cordon-bleu m'a rendu gourmand.

LA BARONNE . souriant. Vos movens vous is permettent; mais il ne suffit pes d'agrandir la cuisine, il faut que tout soit proportionné. Excusez ma franchise : vous ne vivez pas t

LES DEUX TAFFANEL. Nous ne vivous pes i... LA BARONNE. Non, ce n'est pas viere : c'ant vivoter, végéter, languir.... vous mourres d'ennui.

LES DEUX TAFFAREL. Je Vous assure que

LA BARONNE. Moj, je soutiens le cartreire... Yous ne vous en apercavez pas, parce que vous êtes habitués à cette existence insignifiante. machinale, et que rous ignorez toutes les juies renfermées dans une immense fortune, Allons, réveillez vous!

TAFFANEL. Mais nous ne dormons pas.

LA BARONKE, Remuez un peu cet or, et vous en verrez surgir des amis dévoués, des serviteurs fidèles, des hommages, de la considéra-tion. Vous serez recherchés, fêtés, adorés l

TARFANEL. Eh ! mais, die done ma femme?.. MADAME TAPPANEL. Dame, ca me donne des éblouissements..

LA BARONNE. Et puis, parlons raison ; vous

avez une demoiselle?

medane tappanes. Oui, Celine, noue file unique,

LA BARONNE. Je l'ai vue , elle est charmante : vous penserez à la marier un jour ; il lui faut un parti consenable, un homme du monde; et tenez , moi qui vous parle et qui vois la haute société, je la marierai.

LES DEUX TAFFANEL. Ah! Madame...

LA BARONNE. Nous nieurons qu'à choisir. Est-ce que vous ne seriez pas flattés de Joir Mademoiselle Céline devenir un jour baronne. cointesse ou marquise ?

TAFFAREL. Saperlotte !

MADAME TAFFANEL. Ma fille marquise! LA BARONNE. Il s'agit d'un de mes cousins. le jeune marquis Gustave de la Roche-Aigue.

TAFFANEL. De la Roche... MADAME TAPPANEL, Ajgüe,

TAPPANEL. G'est un bien beau nom. LA BARONNE. Parfait gentilhomme, assez joli garçon et d'un cœur excellent. Quant à sa fortune... je ne vous en dirai rien. C'est ce que l'on appelle un blason à redorer ; Mademoi-

selle Céline est assez riche pour deux. TAFFANEL. Ma fille! ma Céline, marquise de

Laroche... pointue!

MADAMB TAFFANEL. De Laroche-Aigile. Ab! cette chère enfant ne s'attend pas à pareille nou-

LA BARONNE. Mais pour que cela se fasse, il faut prendre rang dans le monde, monter votre maison convenablement ... recevoir, donner des soirées.

TAYFANEL. Et acheter ou petit cabrioles? LA BARONNE, Un cabriolet, fi donc i Moi qui

Digitized by GOOGLE

<sup>(1)</sup> Marguerite, Mm. Taffanel, Mm. Thomassin. M. Taffanel, la Baronne à la fenêtre.

<sup>(2)</sup> Marguerite, Mª Taffanel, M. Taffanel, la Ba-TORDE.

<sup>(3)</sup> Mae Taffanel, la Baronne, M. Taffanel.

possède à peine la moitié de votre fortune, j'ai voiture, valet et femme de chambre; cocher, deux laquais et six chevaux dans mon écurie.

TAFFANEL. Et vous ne vous ruinez pas?

LA BARONNE. Je dépense mon revenu, pas davantage.

TAFFAREL. Alors, je peux doubler tout cela, moi. Ah! par ma foi, il faut que je m'en régale; qu'en dis-tu, mon épouse?

MADAME TAFFANEL. Moi, je ne demande pas mieux, et pour voir Céline marquise, je ferai tout ce que l'on voudra.

TAFFANEL. Mais, Madame, je pense à une chose; est-ce que je ne serai pas un peu gauche dans la baute société?

LA BARONNE. L'éclat du millionnaire effacera le ridicule... Est-ce qu'on voit l'envers du soleil !

ma femme, tu l'entends... le soleil!... Alors qu'est-ce que tu es ?

MADAME TAPPANEL. La lune, apparemment! LA BARONNE. Il faut que je vous quitte, à pré-

sent: réfléchissez.

TAPPANEL. Abl c'est tout réfléchi, je vais me réveiller, ou plutôt je vais vivre pour la première fois de ma vie. Il me faut huit chevaux et vingt domestiques galonnés sur toutes les coutures.

LA BARONNE. Au revoir donc, mes bons amis. TAFFANEL. Permettez, permettez, je veux vous conduiro jusqu'à votre voiture (1). (11 lui tend la main.)

LA BARONNE, lui donnent la main. Allons...

TAFFANEL, retirant la sienne. Muladroit! je n'ai pas mes gants.... Madame Taffanel, mes gants qui sont là dans la console (2). (La baronne sort toute seule.)

MADAME TAPPANEL. Attends, que je cher-

che i...

TAFFANEL. Attendez-mol, Madame la baronne... Dis donc, chère amie, décidément nous prendrons le cordon-bleu à l'année.

MADAME TAPPANEL. Tiens, ics voici... Non, ce sont les miens.

TAFFANEL. Tent micux, ca me fera la main plus petite! (Il les met et les déchire. Courant.) Madame la baronne? Madame la baronne... (Il se cogne dans son neven qui entre.)

LÉONCE. cachant ses bouquets. Alt !... mon

oncle ! c'est vous,...

TAFFANEL. Oul, maladroit, oui, attends-moi le, je vais remonter (Il sort.)

#### SCÈNE XIV.

#### LEONCE, CELINE (3).

LÉONCE, seul d'abord. Bien, le moment est favorable, il faut le saisir. (It ouvre une porte à gauche.) Céline ? hé! vite, Céline?

ckline, accourant. Me voici, me voici, eh ! bien... Ah ! les jolis bouquets.

Air : Yous partez à l'instant. (Grace de Dieu.)

" CÉLINE.

Je vols dans chaque fleur
L'image du bonheur;
Nous fétons en ce jour
Et mon père et l'amour.
Léongs, moutrant un papier.
Dans un instant, ce timide billet
Dira tout l... icl je dépose,
Près de l'iris, mon plus tendre secret.
célins, plaçant le sien.
Moi ma pensée... avec la rose.

ENSEMBLE.

Je vois dans chaque, fleurs etc., etc.

#### SCÈNE XV.

### TAFFANEL BY LES DEUX AMOURBUX (1).

TAFFANEL, entrant. Saprelotte que je l'ai mal accompagnée ! elle était déjà montée en volture et la voilà qui roule. Ah! je l'accompagnerai mieux une autre fois,

LES DEUX AMANTS, présentant leurs bouquets.

Mon cher oucle, - mon cher papa !

TAFFANEL, étonné. Qu'est-ce que c'est l' qu'est-ce que c'est!... Oh! mes enfants, nous n'y sommes plus: vous intervertissez l'ordre et la marche de la cérémonie.

LEONCE. C'est pour mieux vous surprendre.

TAFFANEL. Oui, mais vous me surprenez trop, ça n'est pas de jeu; je ne m'attends à être surpris que demain.... pas même demais, un autro jour.

LES AMOUNEUX. Un autre jour !

TAFFANEL, Oni, la Saint-Pierre est remise à quinzaine; cachez, cachez vos bouquets.

LÉONGE. Comment, mon oncle, à quinzaine?

TAFFANEL. Oh! il y a du nouveau ici, mais cachez donc vos bouquets. Voyons, raisonnons; est-ce que vous vous trouvez blen comme vous étes? est-ce qu'un peu de changement vous ferait de la peine?

ckling. Čela dépendrait...

LEONGE, à part. Als ! quel espoir ! (Haut.) Si ce changement était favorable à...

CÉLINE, à part. Je devine quelque chose ...

TAFFANEL. Je parie que vous vous ennayes? LÉONCE. Nous ne nous ennayons pas ; mais... TAFFANEL. Vous ne vivez pas .. vous vivotez; enfants, vous allez vivre. Vous allez connaître le bonneur. le vrai bonneur.

LEONGE, vivement. Ah! mon cher oncle!

CÉLINE. Mon cher papa. (A part.) Il va nous

TAFFANEL, gravement. Léonce une question?... Si tu avais cent mille francs de rentes, que ferais-tu ?

LÉONCE. Moi, je me marierais tout de suite. CÉLINE. Moi aussi.

TAFFANEL. Ecoutez-moi donc, morbleu! (A Léonce.) Je te suppose marié, je te suppose

<sup>(1)</sup> Mae Taffanel, M. Taffanel, la Baronne.

<sup>(2)</sup> M. Taffanci, Mas Taffanci.

<sup>(5)</sup> Céllue, Léonce,

<sup>(1)</sup> Céline, M. Taffanel, Léonce.

époux comme moi. d'une femme charmante et père d'une enfaut adorée; que ferais-tu en-

LÉONGE. Ce que je ferais si j'étais père d'un enfant adoré?...

TAFPANEL, Oui.

LÉONCE. Je mo hâterais d'en avoir denx.

TAFFANEL. La, la l' comme il y va ! Mais revenons à la question. (A Léonce.) Je te demande ce que tu ferais de tes cent mille francs de revenu : comprends-tu, enfin ?

LÉONGE. Eh! bien, mon oncle, je les parta. geraisavec ma famille. Bt je dirais, enfants, nous voilà riches, il s'agit d'employer noblement notre belle fortune.

TAPPANEL. Nous y vojlà.

LÉONCE. Encourageons l'agriculture, aidons

l'industrie, protégeons les arts...

CÉLINE. Et n'oublions pas les pauvres gens. TAFFANEL. Eh! bien, vous n'y êtes pas du tout. Ce plan n'est pas manyais : mais i'en ai un meilleur et le voici... (Bruit.) Mais qu'est-ce qui nous arrive là?

rkonce. Quelqu'un de la maison, car on n'a pas sonné.

# SCÈNE XVI.

LES PRÉCÉDENTS, BENOIT (1).

Tous. Ah! c'est Benoît!

BENOÎT. Moi-wême, avec la provision de labac... Tenez M. Léonce, j'ai pensé à vous. (Il lui remet un paquet de cigares,)

LEONCE. Brave Benoît! il n'oublie personne. TAFFANEL. Et personne ne l'oublie: moi je

l'ai couché tout de son long sur mon testament. BENOÎT, sourlant avec bonhomle. Oh! quant à ça, mauvaise plaisanterie; d'abord f'al quinze ans plus que vous.

TAFFANEL. Qu'est-ce que ça prouve? J'ai connu un jeune Monsieur mort à trois ans et demi; ainsi je peux bien, moi qui en ai bien

BENOIT. Pas de ces idées-là, je vous en prie Monsieur.

Air : Mon pays avant tout.

C'est un propos qui me blesse... Il me fache, Et, je l'avoue ici de bonne foi, Ne croyez pas que je sois assez làche. Pour vous laisser vous en aller sans moi (bis). Je ne veux pas faire le bon apôtre... Mais si... fa mort vons atteignait dejà. Mon ame, hélas! voudrait suivre la vôtre (bis). Et Dieu merci nous n'en sommes pas là, Non, non, Monsieur, nous n'en sommes pas là.

TAFFANEL, lui serrant la main. Tu as raison. mon vieux, nous avons quelque chose de plus gai en tête... Céline, appelle ta maman et Marggerite.

CÉLINE. Les voici.

#### (1) Céline, M. Taffanel, Léonce, Benott,

# SCÈNE XVII.

LES PRÉCEDENTS, MADAME TAFFANEL. MARGUERITE (1).

FINALE.

AIR : de M. Orav.

TAPPANEL.

Écoutez-tous. Je vais vous expliquer la chose . Une immense métamorphose. Ici, va s'opèrer pour nous. Marguerite et Benoît n'auront plus rien à faire. Qu'à toucher leur salaire. Et manger et dormir.

J'aurai pour nous servir De nombreux domestiques. MADAME TAPPANEL.

Un carosse élégant, des chevaux magnifiques. Pour nous promener dans Paris.

TAFFANEL. Et pour recevoir nos amis. Des salons aux brillants lambris.

Je donneral repas et fête... BENOÎT ET MARGUERITE.

Notre maître perd donc la tête! LÉONGE à Céline. Mals que veut dire tout ceci ?

CÉLINE. Je n'y comprends rien, mon ami. TAPPANEL.

Léonce, lu seras mon premier secrétaire. CÉLINE.

Et moi, mon cher papa..., que puis-je pour vous (plaire?

MADAME TAFFANEL

Oh! toi, ma chère enfant. Un destin fortune t'attend: De plaisir mon ame est émue... TAPFANEL.

Ma fille réjoulesez-vous. Car nous vous donnons pour époux... Le marquis de la Roche-Aigüe.

ENSEMBLE.

MONSIEUR ET MADAME TAFFANEL. Grâce à ce beau discours Qui leur parati bizarre, Le bonheur se prépare, Et durera toulours.

LES DEUX AMOUREUX.

Quel étrange discours! Non rien n'est si bizarre; Quel malheur se prépare, Hélas i pour nos amours.

LES VIEUX DOMESTIQUES. Quel étrange discours! Non rien n'est al bizarre: Quel malheur se prépare, Hélas | pour leurs amours,

<sup>(1)</sup> Marguerite , Mat Tallanel , M. Taffanel , Céline, Léonce, Benott. Digitized by

# ACTE DEUXIÈME.

Une riche salle à manger; porte au fond donnant sur l'antichambre; porte au deuxième plan, cour, porte de Madame Taffanel; au premier plan, cour, porte de M. Taffanel; au premier plau jardin.

#### SCÈNE PREMIÈRE.

LANGEVIN, cocher; JÉROME, sommeiller; LE PALEFRENIER; TORTOCHOT, chasseur; PLUSIEURS LAQUAIS, tous en livrée, (Tortochot, en grande tenue, orné de ses grosses épaniettes de colonel, est endormi sur une chaise longue, son chapeau à plume entre ses bras, une jambe posée sans façon sur le dossier du canapé. Langevin et Jérôme, assis devant une table, font une partie d'écarté; le palefenier et les antres laquais forment la galerie des joueurs.)

LANGEVIN(1). About, atout, et... about, deux et trois font cinq. Voilà comme ça s'mène.

LE PALEFRENIER, ricanant. Out, lu mènes ca un peu mieux qu'ton carrosse, cocher d'mulheur.

has Laquais, rlant aux éclais. Bien touché, ma foil Ahl ahl ahl ahl

LANGEVIN. J'erois bien; avec un palefrenier comme toi, qui mauge mon fourrage.

LES LAQUAIS, riant plus fort. Old oht oht oht LE PALEFRENIER. Si J'mange le foin, toi, tu bois l'avoine.

"knome. Et l'avoine est capiteux , à ce qu'il paraît; car il verse assez souvent.

LANGEVIN. Qué qu'ça fait que j'verse, si j'marche tout d'même! Mais règlons nos affaires. (A Jérôme.) Voyons, sommeiller, comblen perds-tu de bouteilles?

JÉRÔMB. Cinq.

LANGEVIN. Va pour cinq. Allons les absorber

au Lion d'Or, on n'y est pas mal.

JÉRIGME. Au cabaret, canaille, fi donc! Étesvous discret? Oul. Eh! blen, je vas vous mener dans un établissement blen clos et bien frais, dont j'ai toujours les clés sur moi.

LANGEVIN, riant. Ah! coquin, dans la cave du maître.

JARÔME. Précisément. Dam! les dettes de jeu sont sacrées, et je suis homme d'honneur... Comme je disais, j'ai perdu, donc...

Langevin. Donc, c'est le patron qui paie.

(2) Le Palfrenier, Jérôme au bout de la table, Langevin, Tortochot au fond, à gauche,

# SCÈNE II-

LES MENES, SAINT-GERMAIN, ROSALIE (1).

SAINT-GERMAIN. Eh! bien, vous voilà insiellés la comme chez vous, vous autres.

figure. Tu vois, nous faisions joujou an attendant l'service.

saint-germain, Tais-toi, maroutle, la place de la livrée n'est point ich... elle est à l'affice ou à l'antichambre. — Moi c'est différent, mon devoir m'y appelle; ne suis je pas premier valet de chambre de Monsieur P Or, sa chambre à coucher est là, et je me rapproche pour attendre ses ordres.

ROSALIE. Comme moi près de Madame. SAINT-GERMAIN. Allons détales, vous autres. LANGEVIN. La séance est levée.

LE SOMMELLER. Allons, suivez-moi. la buvette sou terralue.

#### ENSEMBLE.

Ain : de Robert.

Amis avoc zèle, 11 faut občir ; L'devoir nous appelle, Sachons le remplir.

# SCENE III.

# SAINT-GERMAIN, ROSALIE (2).

SAINT-GERMAIN. Mais, Rosalie, pendant que nous sommes à pen près seuls, parlons raison.

nosalle. C'est bien monotone.
saint-germain. Alors embrassons-pous.
nosalle. Paime encore micux parler raison.
saint-germain. Soit, Rosalie, je vous aime

et je veux faire une fin. ROSALIE. Vous m'avez déjà dit ça.

SAINT-GERMAIN. Donc, ça se confirme, et je le répéterai jusqu'à ce que vous l'articuliez à votre tour.

ROSALIE. Me prenez vous pour une perruche.

SAINT-GERMAIN. Non, je veux que vous soyez ma colombe, et que nous roucouliens sur le même air.

<sup>(1)</sup> Rosalie, Saint-Germain, Langevin, le Sommelier, le Palirenier, Tortochot toujours endormi.

<sup>(2)</sup> Rosalie, Saint-Germain, Tortochot endormi-

ROSALIE. En vérilé! Mais.., où ça me conduirait-il?

SAINT-GERMAIN. Tout droit au bonheur, et si nous nous entendions bien...

ROSALIE, Que ferious-nous?

BOSALIE, Peste! yous allez-vite!

SAINT GERMAIN. C'est pour arriver plus tôt-

#### SCENE IV.

#### LES MEMES, MADAME THOMASSIN.

MADAME THOMASSIN, sortant de la chambre de Monsieur Taffanel. Saint-Germain! ahl vous voilà... Monsieur vous attend (1).

bain't-germain. Qu'il attende, ça le for-

merə.

MADAME THOMASSIN. Mais il s'ennuic.

SAINT-GERMAIN. C'est son devoir, au pauvre la besogne, au riche l'ennui; ici-bas chacun a son collier de misère, et tout est pour le mieux.

MADAME THOMASSIN. Drôle de raisonnement. SAINT-GERMAIN. C'est celui d'un philosophe que l'ai servi gratis.

ROSALIE. Vous étiez généreux.

SAINT-GERMAIN. Ca n'a duré qu'un jour; mais je trouve bien étonnant qu'on se permette d'entrer chez Monsieur, sans me demander s'il est visible; une femme surtout...

ROSALIE. Oui, cela parait suspect : une femme dans la chambre à coucher de...

MADAME THOMASSIN. Je n'suis pas une femme, je suis cordon-bleu, et comme dit Brillat-Savarin, le tatent n'a pas de sexe. Au surplus, s'il faut rendre des comptes à M. le vaiet de chambre, je lui dirai que je venais de mander au maître, au véritable maître, le menu du diner; maîheureusement il ne sait pas au juste ce qu'il veut et je vais trouver Madame.. (2).

nosalle, l'arretant. On ne passe pas... Madame est en lecture avec le fils du diable et sa demoiselle de compagnie... défense de les dé-

ranger. (On sonne chez Taffanel.)

MADAME THOMASSIN. Entendez-vous la sonnette?

SAINT-GERMAIN, Oui; elle sonne fort bien. MADAME THOMASSIN, C'est pour vous.

SAINT-GEBMAIN. Que vous importe ? Allez... MADAME THOMASSIN. Allez !... Où Monsieur vent-il que j'aille ?

SAINT GERMAIN. Où il vous plaira.

MADAME THOMASSIN. Merci du conseil. (Elle s'approche de Tortochot et l'ai de à rajuster sa loi-

SAINT-GERMAIN, a Rosalle. Ainsi, ma chère enfant, voilà qui est convenu. (Il lui tend la

ROSALIE. Bien convenu. (Elle lui donne la sienne.)

SAINT-GERMAIN. Vous êtes toute à moi, je suis tout à vous, d'intérêts, d'esprit, de cœur, et nous exploitons une mine d'or sous la raison sociale : « Rosalie, Saint-Germain et...»

BOSALIE. Et compagnie.

TAFFANEL entrant tout a coup(1). Il est en matin: pantousses, jambes nues, etc. Saint-Germain? Sai nt-Germain! où sont mes essets, mes essets! Ah! saperlotte, il y a des dames. (Il se sauve en croisant sa robe de chambre. Les deux semmes éclatent de rire.)

BAINT-GERMAIN. Fermez les yeux, Mesda-

mes, fermez les yenx.

ROSALIE. Il est bien temps en vérilé.

SAINT-GERMAIN, ROSALIE.

#### ATR

Bien, comptez sur moi, Pour vous mou zèle Sera-fidèle; Bien, comptez sur moi, Je suis toujours de bonne foi.

( Saint-Germain entre chez Tassauch, en riant aussi.)

#### SCENE V. -

# TORTOGROT, MADAME THOMASSIN, ROSALIE

MADAME THOMASSIN au chasseur. Qu'est-ce que tu faisais là, grand dada ?

TORTOCHOT. Moi, j'attends la voiture.

MADAME THOMASSIN, haussant les épaules. Tu
attends la voiture ici? Est-ce qu'elle va passer

par la salle à manger P

TORTOCHOT. Dame! je n' sais pas.

MADAME THOMASSIN. Dame! je n' sais pas!»
il n'y a que lui pour faire des réponses pareilles... Ah! Dieu de Dieu! être si beau garçon,
et si... Je n' veux pas dire quoi, car je t'aime...
Entends-tu, grand colas ? je t'aime.

топтоснот, se dandinant. J'entends bien,

'entends bien.

MADAME THOMASSIN. Et toi P

TORTOCHOT. Moi !

ROSALIE, à part, Toujours après lui ! Grosse immorale, va...

MADAME THOMASSIN. Réponds-moi donc...

Et toi?
TORTOGROT. Eh! ben, me v'là, moi.

MADAME THOMASSIN. Imbécile! qui est-ce qui te donne des conseils et te glisse des bouillons de poulet pour te former le cœur et l'estomac, avec du madère entre tes repas, que j'escamote? C'est ta petite Thomassin.

ROSALIE, éclatant. Ah ! ah ! ah ! ah ! MADAME THOMASSIN. Qu'est-ce que c'est ?

ROSALIE. Plaît-il, Madame ?

MADAME THOMASSIN, à part. Elle était là, et j' n'y pensais plus... (Haut.) Je vous demande ce qui vous fait ricaner comme ça?

<sup>(1)</sup> Mmc Thomassin, Saint-Germain, Rosalie, Tortochot endormi.

<sup>(2)</sup> Saint-Germain, M<sup>mq</sup> Thomassin, Rosalic, Tortochot,

<sup>(1)</sup> Tasianel, Spint-Germain, Rosalic, Tortochot et Mai Thomassin au foud.

ROSALIE. Quelque chose de drôle, de très drôle... mais comme je ne me mêle pas de votre édifiante conversation.... (Elle pince le brandu chasseur.)

TORTOGROT. Oye ! oye ! oye!

MADAME THOMASSIN. Allons, qu'est-ce qu'il a à présent ?

токтоснот. C'est Rosalie qui m'a pincè, et i' veux....

MADAME THOMASSIN. Ah! elle t'a pincé! ot pourquoi t'es-tu laissé pincer? hein! (Elle le pince également.)

TORTOCHOT. Oh! sacrrebleu! your me mertyrez, Mesdesmoiselles, vous me martyrez.
(On sonne chez Madame Taffanel.)

ROSALIE. Allons, vollà l'autre à présent l MADAME THOMASSIN. Eh l bien, Madame a sonné. C'est pour la femme de chambre cette fois ci.

nosalie. C'est bon, c'est bon; on sait ce que l'on a à faire, Madame Pot-au-Feu. (A part.) Elle voudrait m'éloigner; ch i bien, je ne bougerai pas.

MADAME THOMASSIN. Toi, si tu t'avises de regarder cette femme-là en face... si tu te laisses pincer par elle, tu auras affaire à moi. (Violentcoup de sonnette.)

MADAME THOMASSIN. Ah! co, your êtes donc sourde, Mademoiselle Rosalie?

ROSALIE. J'suis ce que J'suis... comme vous êtes ce que vous êtes...

#### SCÈNE VI.

#### # LES PRÉCÉDENTS, MARGUERITE (1).

MARGURETTE, accourant. Entendez-vous, Mesdemoiselles? entendez-vous ce carillon? Est-ce que Madame serait indisposée, je vais voir...

ROSALIS. Bon, bon, on vous en dispense... le service de Madame ne regarde que moi...

MADAME THOMASSIN. Vous savez bien que Madame a une femme de chambre.

MARGUERITE. Mals vous voyez bien que la femme de chambro ne bouge pas.

BOBALIE. Qu'est-ce à dire, la vieille?

MARGUERITE. Oh! ne vous fâchez pas, Mademoiselle, mon intention n'est pas de vous blesser... au contraire; mais Madame attend, et je veux...

#### SCÈNE VII.

#### LES MEMES, MADAME TAFFANEL(2).

MADAME TAFFANEL. Rosalie! Rosalie! vencz donc m'habilier, me passer ma crinoline. (Apercevant le chasseur.) Ah'i il y a des hommes!... (Elle croise sa robe de chambre et disparatt vivement. Rosalie la suit et le chasseur s'esquive.)

#### SCÈNE VIII.

\_,

#### MADAME THOMASSIN, MARGUERITE.

MADAME THOMASSIN, à Marguerite. Eh! bien, qu'est-ce que vous faites là, vous? Allons! allons! remuez-vous, nous avons de l'ouvrage, on vo servir, j'ai besoin de vous; suivez-mol.

# SCÈNE IX.

#### MADAME THOMASSIN, LÉONCE, WAR-GUERITE.

LÉONCE, entrant vivement. Ah! Marguerite, je vous cherchais... Restez, il faut que je vous parle.

MADAME THOMASSIN. Mais, Monsieut, son ou-

vrage...

LÉONCE, riant. Son ouvrage ! dans une maison où il y a tant de valets inutiles! Allen, Madame Thomassin, faites-nous toujours d'excellente cuisine, et ménagez cette pauvre Marqueguerite; c'est la meilleure amie de la famille.

MARGUERITE. Oh ! bien parlé , ça ... Merci ,

Monsieur Léonce.

LEONCE, à Marguerite. Est-ce que vous oubliez les paroles de mon oncle : A l'avenir, Marguerite et Benoît n'auront plus rien à faire; ils out assez travaillé.

MADAME THOMASSIN. Alors, qu'on me florue un marmiton.

LEONCE. Demandez un marmiton, no vous gênez pas... Et justement, mon oncie attend un nègre pour compléter son personnel... On ne saurait qu'en faire, faites en un marmiton.

MADAME THOMASSIN. Un nègre, (Partant d'un

écial de rire.) Ah! shi ahi

#### Ata : Connu.

Aussitôt que l'on va voir L'bonnet blanc sur c'visage noir, Daus l'quartier que va-t on dire? On va rire (bis.) Rir' jusqu'au délire. (Elle sort en riant.)

#### SCENE X.

#### MARGUERITE, LÉONCE.

LÉONCE. Marguerite, il me faut votre chambre à l'instant même.

MARGUERITE. Ma chambre! Et pour qui, s'il vous plait?

LEONCE. Pour Céline.

MARGUERITE. Pour Céline... Elle est en pension depuis quinze jours...

LÉONCE. Céline est ici... elle vient d'arriver. MARQUERITE, Céline ici! Mais on ne l'attendait pas!

LEONCE. Chut! il n'y a que vous, elle et mol

dans la confidence.

MARGUENITE. Ah! Monsieur Léonce, que vous m'étonnez! Où est-elle donc cette chère enfant? Léonce. A deux pas de la maison... dans un

Digitized by GOOGIC

M<sup>no</sup> Thomassin, Tortochot, Marguerite, Rosalie.

<sup>(2)</sup> Mee Thomassin, Toxtochot, Marguerite, Rosalle, Mee Taffauel.

fiacre; elle vous altend ... Il faut, sans que personne s'en apercoive, la conduire chez vous.

MARGUERITE. Mais qu'est-ce que cela veut dire ?

LEONGE. Cela veut dire que Céline allait mourir d'ennui à son pensionnat. Elle me l'a écrit, et, ma foi, je viens de la délivrer.

MARGUERITE. Et on l'a laissé partir avec

LÉONGE. On croit au pensionnat que c'est ma tante qui m'a envoyé, et nous avons si bien arrangé les choses, qu'il n'y a nul danger.

MARGUERITE. Ah l je commence à comprendre... Ainsi, cette imprudente enfant a consenti à désobéir à son père, à sa mère...

LEONGE. Oui, mais pour revenir auprès d'eux. de vous qu'elle aime toujours, et de moi qui ne peux pas vivre séparé d'elle.

MARGUERITE, Ah! mon Dieu! au'est-ce que j'apprends-là! mais que voulez-vous faire?

LÉONCE. Attenere une occasion favorable, la faire nattre s'il le faut, et parler ensemble, et si bien, qu'on nous mariera. Ainsi, voilà qu'est décidé, n'est-ce pas ? Venez avec moi.

MARGUERITE, Ah I Monsieur, que vous m'embarrassez! mais voici Benoît; si on le consultait?

# SCÈNE XI.

# MARGUERITE, LÉONCE, BENOIT.

BENOIT, portant une douzaine d'habits sur son épaule et sur ses bras. Je suis rendu , écrasé , exténue. Ah ! vous voilà, Monsieur Léonce,

je trouve enfinà qui parler. Léonce. Ah! mon brave Benoît, comme vous voilà chargé... Qu'est-ce que c'est que

toute cette friperie ?

BENOÎT. Vous le voyez, ce sont les habits de rechange de Messieurs les laquais.. Parce que j'ai voulu, comme par le passé, battre et brosser les effets de mon maître, on me met sur les bras toute la défroque de la maison.

Léonce. Et vous vous laissez faire! BENOIT. Il le faut bien. Quand je veux me r' biffer , on me brutalise , ou l'on se moque de

L'ÉONCE. Quoi ! vous battez les habits de tous ces faquins-la ? s'ils étaient dedans, passe en-

BENOÎT. Ah! s'ils étaient dedans, ce serait de grand cœur ! ils y sont quelquefois, mais

alors je n'ose pas.

LEONCE. Il faut vous plaindre à mon oncle. BBNoît. Ah! ouiche! il n'y a pes moyen de l'aborder ; il y a toujours un grand valet entre lui et moi. Je sais bien qu'il a dit : « Marguerite et Benoît n'auront plus rien à faire... . En effet, nous ne servons plus nos maîtres, mais nous servons les domestiques, tous les domes-

MARGUERITE. Et Dieu sait s'ils sont exi-

geants !

Am : Un homme pour faire un tableau.

On nous occupe à tout propos Pour l'antichambre ou pour l'office , Et pas un moment de repos, Nous sommes toujours de service. BENEATO

Si l'on se plaint, on est raillé, Il faut obéir et se taire ; Vral, j' n'ai jamais tant travaillé Que depuis que j' n'ai rien à faire.

Oh ! i'en ai long à vous raconter: d'abord... LEONCE. Plus tard, mon brave Beneft, plus tard. Il faut...

BENOIT. Non, non, tout de suite, pendant que j'ai la tête montée... Asseyez-vous là, je me débarrasse de tous ces... oripeaux et je suis à vous, (il entre à droite au deuxième plan.)

LÉONCE. Partons, Marguerite, partons; Cé-

line va perdre patience, et...

MARGUERITE. Cette chère enfant ... Allons. si je fais mal, au moins l'intention est bonne. BENOîT, revenant. La... à présent nous pou-

vons... Eh! bien, vous vous en allez ?

LEONCE. A tantôt, Benoît, tantôt. (Il sort avec Marguerite.)

# SCÈNE XII.

### BENOIT, seul.

Et tui anssi il me plante-là ! mais qu'est-ce que ca veut dire! Quoi l pas un cœur pour comprendre mes peines! pas une voix pour me défendre ou me consoler !... est-ce que je serais brouillé avec le bon Dieu ! il me semble pourtant bien que je n'ai rien fait pour ça. Oh! non. non, je suis toujours le même... Ce sont eux que la fortune a changé...

# Am : Un jeune Grer

Mon mattre avait des serviteurs amis . Il chérissait son épouse et sa fille: Il attachait enfin beaucoup de prix. Aux doux plaistrs que l'on goûte en famille. A cet homme né généreux. Un brillant destin est contraire : Car plus modeste dans ses vœux, Autrefois il était henreux l... Il n'est plus que millionnaire... (Il se laisse aller sur un fauteuil, et paratt découragé,)

#### SCÈNE XIÌI-

#### TAFFANEL, BENOIT.

TAPPANEL, en grande toilette moderne, gants jaunes, bottes vernies, pantalon à larges carreaux et lorgnon collé sur l'œil, etc. En vérité, je ne me ressemble presque plus; je me ressemble si peu qu'il faut que je me parle très haut et que je m'appelle par mon nom pour me reconnaître moi-même. (Benoît pousse un soupir.) Qu'est-ce qu'il y a? Ah! c'est Benoît... il est là, sans façon, sur un fauteuil... vieux coq-eu-pâte, va... Hé! Benoît...

BENOît. Ah! c'est vous, Monsieur. ( Se levant.) Enfin, nous voilà face à face.

TAFFANEL. Oui, comment me trouves-tu sous cette enveloppe façon Dusautoy ? J'en ai fait faire six pareils.

BENOÎT, le regardant de la tête aux pieds et le .

vant les épaules. Dieu! ah! mon Dieu! TAFFANEL. Eh! bien, qu'est-ce qu'il a donc? BENOÎT, à part. Comme le voilà fait!... Comme ils l'ont fagotté!... Est-ce que vous oser ez sortir comme ça, Monsieur ?

TAFFANEL. En voilà une question saugrenne. BENOÎT, le toisant toujours. Vrai, vous sortez comme ca! Mais, Monsieur, on va vous suivre, yous montrer an doigt... tous les petits polissons

de Paris vont courir après vous.

TAFFANEL, riant. Les petits polissons ... Est-il drôle avec ses petits polissons; car je ne sortirai qu'en équipage, au grand galop, quatre chevaux gris pommelé, postillon en avant! et allez done! c'est M. Taffanel qui passe!

BENOÎT. Allons, comme il vous plaira... Mais pendant que nous sommes seuls, il faut que je vous parle... j'ai quelque chose de sérieux, de très sérieux.

TAFFANEL. Bah! A propos de sérieux, j'oubliais... Benoît, je te préviens qu'à dater de cet instant, je ne te tutoie plus.

BENOIT. Comment?

TAFFANEL. A partir de l'instant où je te parle, je cesse de te tutover... Comprends-tu?

BENOÎT. Ah! et pourquoi ça, s'il vous plaît? TAFFANEL. Pourquoi !... pourquoi !... parce que c'est du dernier mauvais ton.

BENOÎT. Ah! par exemple, voilà du nou-

TAFFANEL. Et puis vois-tu, mon vieux, si je te tutoyais, et que je ne tu... toyasse pas les

BENOÎT, piqué. Est-ce que vous ne me reconnaissez pas ? Je suis Benoît, votre vieux serviteur Benoît.

TAFFANEL. Oui, oui, je sais ... Mais que veux-tu, mon cher .... ma haute position sociale ne me permet plus la moindre familiarité avec mes gens, et tu en es un.

BENOÎT. Moi ! je suis un Jean ?

TAFFANEL. Oui, tu es un de mes gens ; tu fais partie du matériel de ma maison.

BENOÎT. Et voilà pourquoi vous ne me tutoyez plus, moi, Benoît, votre dévoué, votre fidèle, votre ami Benoît I car cent fois, mille fois, vous m'avez traité en ami. Ah! Monsieur! Monsieur !

TAFFANEL. Ta, ta, ta ! le voilà qui s'impressionne pour une simple formalité.

BENOÎT. Quoi ! vous me blessez au cœur, et

vous appelez ça une formalité !

TAFFANEL. Diable! il paraît que ca l'affecte sensiblement; mais je ne peux pas pourtant ... Écoute, Benoît, arrangeons-nous; faisous, comme on dit, une côte mal taillée ... Je te tutoierai... une fois par an, le 1er janvier, pour tes étrennes.

BENOÎT. Toujours, ou jamais... c'est un affront que vous voulez me faire là... Ce tutoiement était l'éloge de mon dévouement, de mes longs services ; il m'était doux,.. doux comme

une caresse, et vous voulez me le retirer ... Ah! Monsieur , grondez-moi , battez-moi , rognez mes gages, sup rimez-les même, si le cœur

vous en dit, mais ne me... détutoyez pas. TAFFANEL, un peu ému. Allons, allons, mau vaise tête, on s'y conformera: et puisque ça te fait tant de plaisir d'être tutoyé, prenonque je n'ai rien dit, et donne moi la main ... La.s

c'est convenu..... je te tutoie. Es-tu con-. tent? BENOÎT, lui serrant la main. A la bonne heure

donc! je vous reconnais. TAFFANEL. D'ailleurs j'avais tort, car pour le temps que tu as à rester avec moi...

BENOIT. Que voulez-vous dire?

TAFFANEL. Écoute, mon bon, je sais que tu n'es pas à ton aise ici. Tu n'as rien à faire, c'est bien ; mais...

BENOÎT. Rien à faire !

TAFFANEL. Oh! je ne m'en plains pas, tant mieux; tu as assez travaillé; mais toi et la vicille Margnerite, vous êtes dépaysés ici, au milieu de ce luxe de domestiques. Écou'e une p tite comparaison : tu sais que mes vienx meubles étalent excellents; comme toi, ils me venaient de mon père, et j'y tenais beaucoup; et pourtant il a fallu m'en défaire. Pourquoi ? parce que si je les avais mélés avec les modernes, cela aurait fait disparate. Eh! bien , il en est de même pour les domestiques ; les anciens et les nouveaux, ça ne va pas ensemble, ça jure, et ...

BENOÎT, stupéfait. Et vous me renvoyez ...

TAFFANEL. Te renvoyer !... ah ! jamais, jamais... est-ce qu'on renvoie un serviteur comme toi? Non, tu es admis à faire valoir tes droits à la retraite.

BENOÎT. Diable m'emporte si je comprends ! TAFFANEL. D'abord, tu conserveras tes gages

tout entiers. BENOît. Et je reste avec vous?

TAFFANEL. Non pas.

BENOIT. Vous me renvoyez donc ?

TAFFANEL. Eh! non, je ne te renvoie pas ; Dieu! que tu as la tête dure ; je te... je te supprime ... mais ...

BENOIT. Vous me supprimez, moi!

TAFFANEL. Allons, allons, voilà qu'il va jeter les hauts cris sans savoir... Ce n'est pas par mécontentement, au contraire... Je te supprime pour cause d'embellissement, pas autre chose.

BENOIT. Enfin, il faut que je m'en aille. TAFFANEL. Oui, mais dans quibze jours, trois

semaines, un mois.

BENOÎT. Oh ! non, non, ni dans un mois, ni dans quinze, ni dans huit ... je vous quitte aujourd'hui .. avant une heure, et je ne vous regretterai guère, car vous êtes un ingrat.

TAFFANEL. Mais, Benoît, je te laisse tes gages.

BENOÎT. Mes gages ! est-ce que vous me prenez pour un sans cœur ? Gardez les pour compléter la collection de fainéants qui sont ici pour vous voler et se moquer de vous... Ah ! vous avez raison, je fais disparate, et la livrée ne me va pas... Tenez , la voilà... (Il se deshabille.) Je la portais par obéissance, car elle m'humiliait, oui elle m'humiliait; mais pour

Digitized by GOOGIC

vous, que n'aurais-je pas fait l... A présent, que vous n'avez plus ni raison, ni lête, ni cœur... vivez sans moi, je vivrai sans yous.

TAFFANEL. Benoît, Benoît, tu me dis des

choses...

nenoît. Ah ! c'est que j'ai mon franc parler maintenant, car je ne suis plus votre vaiet ni celui de personne... Je suis M. Benoît, comme vous êtes M. Taffanel, et nous sommes égaux... à quelques millions près...

TAPFANEL, Ah! ca Benoit !...

DENOIT, exaspére. Appelez-moi Monsieur Benoît, ou je vous appelle Taffanel tout court, et je vous tutoie.

TAFFANEL. Allons, Monsieur Benoît, soit... Monsieur Benoît me permettra-t il de lui

dire ?...

BENOIT, brusquement. Je ne permets rien, j'en sais assez... Je vais faire mon paquet, et, à dater de cet instant, je ne suis plus visible pour vous.

TAFPANEL. Mais, Monsieur Benoît, écoutemoi donc.

BENOIT. C'est inutile; engraissez des laquais insolents, roulez carrosse, dites des bétises et jetez l'or par les fenétres... Moi, je m'en vais et j'attendrai (avec émotion), ja attendrai que vous ayez tout-à-fait perdu la té e, ou qu'on vous ait ruiné, pour vous dire « : Me revoilà, vet vous servir comme par le passé... Mais, bah i d'ici là le chagrin m'aura tué.

TAFFANEL, essuyant ses yeux. Mais imbécile de M. Benoît, ne vois-tu pas que tu me fais pleurer... Eh! bien, non tu ne t'en iras pas, et

me moque du qu'en-dira-l-on.

DENOÎT. Il n'est plus temps. Tout est fini. TAFFANEL, perdant patience. Alors va, et que le diable t'emporte ! Ah ! voici mon épouse.

#### SCÈNE XIV.

# TAFFANEL, BENOIT, MADAME TAFFANEL en grande toilelte.

BENOÎT. Madame! Madame! (Étonné de la tollette recherchée de sa mattresse, il reste un moment stupéfait et sort sans achever ce qu'il voulait dire.)

MADAME TAFFANEL. Qu'est-ce qu'il a ? TAFFANEL. Je te le dirai à table, car il est temps de nous y mettre... Appelons nos domestique... Allons, Salnt-Germain (1) !

MADAME TAFFANEL, appeiant. Rosalie! (Ici Saint-Germain sort de la chambre de son mattre, Rosalle de celle de sa maîtresse, et Marguerite en-

tre par le milleu.)
SAINT-GERMAIN. Que souhaite Monsieur?

ROSALIE. Que désire Madame? TAPFANEL. Que l'on serve le diner.

MADAME TAFFANEL. Oui, le diner. SAINT-GERMAIN. Rosalie, le diner de Monsieur et de Madame.

ROSALIE, remontant et s'adressant au domesilque qui est au fond. Fritz, le dîner de Monsieur et de Madame.

(1) Saint-Germain, M. Taffanel, Marguerite,

LE LAQUAIS. Marguerite, le diner de Monsienr et de Madame.

MARGUERITE, à la cautonnade. Le diner de Monsieur et de Madame.

PLUSIEURS VOIX EN ÉCHO. Le d'incr de Monsieur et de Madame.

MADAME TAFFANEL. Marguerite, dis à Léonce qu'on l'attend pour se mettre à inble.

MARGUERITE. Il ne dine pas; il est sorti pour

TAPPANEL. Taut pis pour iul. Les absents ont tort.

MARGUEBITE. Comme on me fait mentir. (Elle sort par le fond arec Rosalte.)

#### SCÈNE XV-

# M ONSIEUR ET MADAME TAFFANEI,, SAINT-GERMAIN, DEUX LAQUAIS (1).

(Pendant le dialogue précédent, les valets ont apporté une table richement servic en mets, vaisselle plate, etc.)

TAFFANEL. Quel coup d'œil ! quel ravissant coup d'œil !

MADAME TAFFANEL. Oui, c'est d'un bel esset. Ce luxe... éblouissant sera plaisir à Madame la baronne.

SAINT-GERMAIN. Monsieur et Madame sont servis.

TAPFANEL. Bravol mettons-nous à table; j'ai justement un appétit foudroyant. (Avec cérémonie :) Madame...

MADAME TAFFANEL, de même. Monsieur...
TAFFANEL. Hein! comme nous avons déjà.
l'air comme il fant!

MADAMETAFFANEL. C'est vrai... les grandes manières s'attrappent plus vite que je ne crovais (2).

SAINT-GERMAIN. Oui, elle s'attrappent plus vite. (A parl.) Mais vous ne les tenez pas en-

TAFFANEL. Eh! bien, it nous manque quelque chose..(5).

SAINT-GERMAIN. Quoi donc, Monsieur? TAFFANEL. Parbleu! du vin!

saint-genmain. En esset...

Taffanel. Et, Dieu merci, j'en al de toutes

sortes.

SAINT-GERMAIN, aux valets. Commeut, ma-

roules, avez-vous pu oublier P...

un valet. Pardon, M. Saint-Germain, nous n'avons rien oublié, mais on a cherché le sommellier partout, impossible de le trouver, et malheureusement il a emporté les clés de la cave.

SAINT-GERMAIN. Il a emporté...
TAFFANEL, riant à gorge déployée. Abi abi abi
voilà qui est curieux.

Digitized by GOOGLO

<sup>(2)</sup> M. Taffanel,  $M^{me}$  Taffanel, Saint-Germain et deux laquais au fond.

<sup>(3)</sup> M. Taffanel, Mm . Taffanel, Saint-Germain.

<sup>(</sup>i) M. Taffanel, Saint-Germain, M. Taffanel, les deux Laquais au fond, à droite.

BAINT-GERMAIN. Soyez tranquille, Monsieur, le drôle sera puni.

TAFFANBL. Mais en attendant ... qu'on en-

fonce les portes de la cave.

MADAME TAFFANEL. Enfoncerl... Point d'effraction, s'il vous plaît.

TAFFANEL. Ah! ça, nous allons donc boire de l'eau comme des canards l'

MADAME TAFFANEL. Ahl mon Dieu, pour une fois.

TAFFANEL. C'est juste. pour une fois... nous n'en mourrons pas.

SAINT-GERMAIN. Perdon, Monsieur ...

TAFFANEL. Nous en mourrons?

SAINT-GERMAIN. Non; mais la livrée ...

TAFFANEL. La livrée en mourra?

SAINT-GERMAIN. Permettez, jo venx dire que la livrée dine après les maîtres, et la livrée ne boit jamais d'eau.

TAFFANEL. Ab! c'est différent.

MADAME TAFFANEL. Comment allez vous faire?

SAINT-GERMAIN. Rien de plus facile. Lapierre, courez chez le marchand de vins en face et rapportez vite un panier de bourgogne, première qualité, pour l'office.

MADAME TAFFANEL. Pour la livrée ?

SAINT-GERMAIN, S'inclinant. Oui, Madame,

pour la livrée.

TAFFANEL. Ce valet de chambre est d'une précieuse intelligence... Rien ne l'embarrasse; et cependant il est triste de boire de l'eau, quand on a une cave fournie comme la mienne.

NADAME TAPPANEL. Allons, commençons

toujours.

TAFFANBL. Oui, cor j'oi une faim! une faim! saint-germain, les regardant se servir. Aye! aye! aye!

TAFFANEL. Qu'avoz-vous donc, Saint-Ger-

main P

BAINT-GERMAIN. Rien., Monsieur., mais ce n'est pas ça... ce n'est pas ça, du tout, du tout.

MADAME TAPPANEL. Ce n'est pas ca? TAPPANEL. Qu'est-ce qui n'est pas ca?

SAINT-GERMAIN, s'approchant et bas (†). SI Monsiour veut éloigner les valets de service, je m'expliquerai.

TAPPANEL. Bien, bien... sortes, laquais, Madame ne veut pas qu'on la regarde manger; ça l'intimide et ça la fait avaler de travers... Sortez. (Les deux valets disparaissent.)

TAPPANEL, Parlez, maintenant.

SAINT-GERMAIN. J'en demande bien pardon à Monsieur et à Madame, surtout; mais Monsieur m'a autorisé à l'éclairer de ma longue expérience d'un certain monde...

TAPFANEL. C'est même un ordre formel que je rélière.

SAINT-GERMAIN. Bh i blen, Monsieur et Madame ne savent pas se tenir à taple... Monsieur et Madame ne savent pas manger.

LES DEUX TAFFANEL. Commenti

SAINT-GERMAIN. Sans donte... il ne suffit pas, pour déjeuner ou diner, de se mettre bonnement à table... il faut savoir se tenirsur sa chaise, placer ses bras.. tenir sa tête... et se faire servir. MADAME TAFFANEL, étonnée. Ah!

TAPPANEL. Ab! diable!

MADAME TAFFANEL. Une idée! Si Monsieur Saint-Germain, qui connaît le grand monde, profitait de ce que nous sommes seuls pour nous donner nue lecon.

nous donner nue leçon.

SAINT-GERMAIN. Avec le plus grand plaisir.

Madame... il faut d'abord...

MADANE TAFFANEL. Non, non, il nous faut un exemple; allons, oubliez pour un instant que vous êtes domestique, figurez-vous que vous êtes quelqu'un, et asseyez-vous là entre nous deux.

SAINT-GERMAIN. Moi! moi, m'asseoir à la table des maîtres! pendant qu'ils y sont l'abl jamais,

jantaist

TAFFANEL. Saint-Germain a raison, ce serait d'une inconvenance.... Faisons mieux, levons-nous, et qu'il s'y mette tout seul, nous le regarderons faire.

SAINT-GERMAIN. Ab ! comme ça, c'est diffé-

rent.

TAFFANEL. C'est dit, levons-nous.

MADAME TAFFANEL. Levons-nous.

SAINT-GERMAIN (1). Moi, je m'asseois pour vous obéir... remarquez, je vous prie, ce grasans-façon, cet élégant... laissez-aller de la cieuxbonne compagnie

MONSIEUR ET MADAME TAPFAREL, Très bien,

très bien.

BAINT-GERMAIN. Je commence par un contraste; voulez-vous savoir comment dine la canaille? Regardez-moi bien: la canalité boît et mange énormément, elle s'emplit la bouche comme ceci,... et dévore comme cela... (il fait ce qu'il dit).

TAPPANEL. En effet, c'est ignoble.

saint-genmain. l'uis cette canalile susdite... se verse à boire elle-même et à plein verre, comme vous voyez, puls elle boit tout d'un trait... (Il avaie deux verres de vin.) Mais vous qui êtes des gens comme il faut, vous procédez d'une tout autre manière. Exemple : je suppose que ce plat vous plaise...

TAPPANEL. Oui, il me platt beaucoup.
MADAME TAPPANEL. A moi pareillement.

SAINT-GERMAIN. En ce cas vous le désignez du geste, et le laquais de droite s'empresse de vous servir.

TAFFANEL. Bien, bien, je comprends. (Il sert Saint Germain).

SAINT-GERMAIN. Voici comment vous tener votre fourchette, et la manière de s'en ser-vir...

TAFFANEL. Bon, je m'en souviendrai.

MADAME TAFFANEL. Ceci nous profitera,

SOYCZ-en sûr.

BAINT-GERMAIN. A moi aussi, n'en doutez pas .. maintenant, voulant changer d'assiette, je passe celle-ci au laquais de gauche, qui la remplace aussitôt.

TAFFANEL. Attention done, Madame Taffanel; c'est tol qu'est le laquais de gauche,

MADAME TAFFANEL. Bon, bon, j'y suis. TAFFANEL. Une assiette à Monsieur.

<sup>(2)</sup> Saint-Germain debout, M. Taffanel,  $M^{m_0}$  Taffanel pasts.

<sup>(1)</sup> M. Taffanel debout, Saint-Germaid assis,

MANAME TAPPANEL. Voilà. Voilà. BAINT-GERMAIN, tendant son verre. Maintenant

le veux boire...

TAFFANEL, prenant la bouteille. Et le laquais verse avec empressement.

SAINT-GERMAIN, vivement. A plein verre !... pour qui me prenez-vous; imbéclie!: .: (Be reprenant). Ah! pardon, Monsieur, ce n'est pas a vous, c'est à la livrée que ceci s'adresse.

¿ÀFFAREL, Oh i je comprends : tout ça est
pour la frime.

SAINT-GERMAIN. Recommencons. (Il avale le verre de vin. - el tend son verre de nouveat.)

# SCENE XVI.

LES PRÉCÉDENTS, MADAME LA BARONNE. (La Baronne entre par la porte du milieu, au moment où les Taffanel, qui ont naturellement leur serviette à la main, sont aux petits solus pour te valet de chambre) (1).

LA BARONNE. Partion, ince amis, si j'entre sans... Ab! dil'est-ce que j'al vu la !

LES TAFFANEL, stopefatts. La Baronne!.....

(ils ne savent ou se fourrer) (2).

SAINT-GERMAIN, se levant. Ail diable la vi-

LA BARONNE. Quoi ! vous servez vos gens ! TAFFANEL. Non pas ; non pas .... c'est un mai entendu.

MADAME TAFFANEL. Un quiproquo.

BAINT-GERMAIN, Une gageure, LA BARONNE, riant. Ah! c'est vraiment cu-rieux, Ah! ah! ah! jaurais du me taire apponcer : mais je n'ai trouvé personne dans l'antichambre, et ma foi, comme amie de la fa-

MADAME TAPPANEL. Vous avez fort blen falt, ma chère... baronne.

TAPPANEL. Quoi ! J'ai douze domestiques, et pas un n'était la pour annoncer Madame ! SAINT-GERMAIN, bas. Grondez-moi, Monsicur. grondez-moi donc.

TAFFANEL, de même. Je p'ose pas.

SAINT GERMAIN. Essayez... pour la frime. TAFFANEL, élevant la voix. C'est votre faute, Saint-Germain. Où étalent mes gens ? où étiez-

vous vous même, quand Madame est entrée ? SAINT-GERMAIN. Où J'étais... je no m'en sou-

viens pas. , ..

LA BARONNE, riant. Il était là, et vous lui

versiez à boire.

TAFFANEL. C'est vrai, je m'embrouille. Tenez, Madame, nous vous expliquerous cela un autre jour. Sortez, Saint-Germain, sortez (3)! (A part.) J'ai envie de lui donner mon pied au derrière pour rétablir l'équilibre... (Il court après Saint-Germain qui se retourne.) Non, je n'oserais jamais.

SAINT-GERMAIN . qui n'est pas à la question. Osez, Monsieur, osez...

TAFFANEL. C'est pour vous obéir, voilà! (It lui Canque le pied où il a dit.)

SAINT-GERMAIN, se retournant de nouveau ct vivement, Eh! bien, qu'est-ce?

TAFFANEL. Pardon, c'est encore une frime. SAINT-GERMAIN. A la bonne heure! (Il sort en saluantson maitre.)

# SCÈNE XVII.

LES PRÉCÉDENTS. moins SAINT-GERMAIN(1).

LA BARONNE, Qu'est-ce donc? TAFFANEL. Rien! rien!

LA BARONNE. Mais parlons du motif de ma visite; mes bons amis, j'ai renvoyé ma voiture, et je viens sans façon passer la journée avec

MADAME TAFFANEL. Ah i voilà qui est ai-

mable.

TAFFANEL. Et vous arrivez tout juste au

moment du déjeûner.

LA BARONNE. Non, therei, j'ai dejefiné avant de sortir... Et puis , franchement... je n'ai pas pour babitude de manger les restes de l'antichambre.

MADAME TAFFANEL. Ni nous non plus , au contraire... nous avious fini.

LA BARONNE, Ah! vous aviez fini! vous vouliez donc recommencer?

TAFFANEL. Oui, par politesse; mals nous di-

nons ensemble? LABARONNE. Volontiers. Et Mademoiselle

votre fille, sans doute? MADAME TAFFANEL. Qui, mais vous ne la verrez pas aujourd'hui; elle est en pension.

LA, BARONNE. G'est facheux, j' aurais voulu lui présenter son fiancé le marquis de Laroche-Aigüe, qui doit venir me reprendre ici.

MADAME TAPPANEL. Rien de plus facile. Nous pouvous l'aller chercher à son pension-

TAFFANEL. Excellente occasion pour étrenner notre équipage. (Appelant.) Holà! quelqu'un ! (Il sonne. A part.) Je dinerais pourtant de bon appétit.

MARGUERITE. Monsieur a appelé (2)?

TAFFANEL. Ah ! c'est toi... ma volture. Nous allons sortir avec Madame la baronne... Fais atteler, Marguerite.

MARGUERITE. Impossible. Your n'avez ni co-

cher, of palefrenier.

TAFFANEL. Allons done ! j'ai un cocher énorme et un tout pelit palefrénier.

MARGUERITE. Oui, mais on ne sail pas ce qu'ils sont devenus. Il paraît qu'lls sont allés boire avec le valet de pied, le sommelier et un antre, depuis ce matin, et qu'ils s'oublient au cabaret. (A part.) Je ne suis pas fâchée d'avoir cette nouvelle à leur donner.

<sup>(2)</sup> Mas Taffanel, M. Taffanel, Marguerite, la Baronpe.



<sup>(1)</sup> M. Taffanel, Saint-Germain, Mas Taffanel,

<sup>(2)</sup> Saint Germain, M. Taffanel, Mme Taffonel, la

<sup>(3)</sup> M. Taffanel, Saint Germaln, M= Taffanel, la Baarnne.

<sup>(1)</sup> Mac Taffanci, M. Taffanel, la Baronne.

LA BARONNE. Allons, voilà une maison parfaitement tenue.

MADAME TAFFANEL. C'est la première fois que ca nous arrive.

TAFFANEL. Et la dernière. Ah! corbleq! j'y mettrai bon ordre!

MADAME TAPPANEL. Mais, en attendant. comment allons nous faire ?

TAFFANEL. Ah! ce n'est pas loin . ce n'est nas lain.

MADAME TAFFANEL. Quoi! nous irons à pied 1

TAFFANEL. En nous promenant.

LA BARONNE, rlant. Allons, soit, promenonsnone

MADAME TAFPANEL. Allons, Monsieur Taffanel, donnezla main à Madame la baronne.

LA BARONNE, à part. Singulière maison que celle-ci.. Où la fortune va-t-elle se nicher, bon Dieu!

#### ENSEMBLE.

Ata : de la Bouquetière.

Allons, li faut partir, Notre Votre fille chérie, Sera de la partie, Qui va nous réunir.

(Ils sortent.)

#### SCÈNE XVIII.

MARGUERITE, puis SAINT GERAIN.

MARGUERITE. A présent nous allons voir comment se conduisent les valets en l'absence de leurs maiires. Oh! Je veux me venger pour la première fois de me viet

BAINT-GERMAIN, entrant vivement. Eh! bien, où vont-ils donc (4) ?

MARGUERITE, lis vont avec Madame la Buronne à la promenade, au spectacle, à l'Opéra, et ne rentreront qu'à minuit. (a part.) Attrape cela M. le valet de chambre.

saint-germain. Ainsi, in journée est à nous. MARGUERITE. Et la soirée toute entière...

SAINT-GERMAIN. Bravo! bravo la bonne, cnvoyez-moi ici tous les domestiques présents.

MARGUERITE. Je n'y manquerai pas. (A part). Amusez-vous Messicurs les valets galonnés et quand les mattres rentreront , nous allons ring à notre tour.

#### SCÉNE XIX.

#### SAINT-GERMAIN.

Allons, tout marche à merveille. Il s'agit de bien remplir le temps qu'on nous donne et de so faire des amis; on ne sait pas ce qui peut arriver... Ah ! voici venir mes inférieurs; montrons-nous bienveillants.

# SCÈNE XX.

SAINT-GERMAIN, MADAME THOMASSIR, TORTOCHOT, ROSALIE, PLUSIBURS LAQUAIS, puls LANGEVIN.

MADAME THOMASSIN, Yoilà, voilà, de caroi s'agit-il?

SAINT-GERMAIN. De prendre anlourd'hui chacun sa part d'agrément, Messieurs, en l'absence des mattres.

Tous, Vive Saint-Germain!

SAINT-GERMAIN. Mais Jusqu'à dix beures seulement! Les Talfanel ne rentreront qu'à minuit: mais il faut les précéder de deux heures et lenir tout en ordre comme si de rien n'était : Yous comprehez?

rous. C'est entendu.

LANGEVIN, entrant en tribachant (\$).

Air : Du Bol d'Yvetot.

Je suls le papa Langevin. Cocher prudent et sage. Lorsque je verse... c'est du vin. Et Jamais l'équipage: SI yous me voyex un peu rond, C'est que l'vin du patron Est bon. Très bon.

TORE.

Oh! oh! oh! oh! ah! ah! ah! ah! Dans quel triste état le vollà, (bis.) Dela.

SAINT-GERMAIN. N'es tu pas honteux de te présenter ainsi devant le chefde la livrée ? LANGEVIN. Bonjour, Saint-Germain, pasmal,

SAINT-GERMAIN. Tu ris, maiheureux, et tes maîtres sont sortis à pied !

LANGEVIN. A pattes, vons voulez-dire ... Yous voulez dire à pattes ?

SAINT-GERMAIN. Mattre Langevin. Votre con duite...

nosalir. A bas la morale! Ca perd du temps. et l'ai une bonne idée qui ne peut pas languir-Nous ations nous mettre à table, n'est-ce pas? Eb i blen, après?

MÉME AIR.

Si Langevin est bon garcon. On gard'ra le silence: Les mattr' sont loin de la maison, Et, pendant leur absence. Dans son carosse il nous mentra. Et jusqu'au soir nous roulera. LANGETIN.

Ca va.

TOUS. Oh! Oh! oh! ah! ah! ah! ah! ah! Le joll projet voilà, (bis.)

La, la. SAINT-GERMAIN. Un instant, un instant, s'il

vous plait, ma responsabilité ne permet pas... MADAME THOMASSIN. Mais on n'en saura rien.

<sup>(1)</sup> Saint-Germain, Marguerite.

<sup>(1)</sup> Tortochot, Mas Thomassin , Saint-Germain. Langevin, Rosalie, Domestiques.

ROSALIB, à Szint-Germaia. Deuxième idée lumineuse... ce même cocher à qui nous voterons du champagne ou de la piquette à discrétion, nous roulera jusqu'au Château Rouge.

MADAME THOMASSIN. Et la, nous nous livrerons à la plus gracieuse, à la plus échevelé des

ROSALIE. C'est ce que j'allais dire.

SAINT-GERMAIN, à Rosalie. Allons, puisque vous le voulez...

ROSALIE. Je réponds de tout.

LANGEVIN. Moi! j'en emballerai tant que la botte en pourra contenir ; le surplus montera devant, derrière sur l'impériale et sur les chevaux ; ce sera superbe! Tout Paris se mettra aux fenêtres.

nosalte. Mais la toilette?... Ces Messieurs ne peuvent pas faire les lions en habits galonnés.

MADAME THOMASSIN. Et nous qui n'avons que

des honnets et des châles tartans.

nesalie. Oh! que cela ne vous inquiète pas... J'ai là sous la main les cachemirs et les chapeanx de Madame Tassanel, elle n'en a mis qu'un, n'est-ce pas? Eh! bien, nous ferons prendre l'air aux autres.

SAINT-GERMAIN. Et de même pour les habits de Monsieur ; je les passe à tous ceux à qui ils

iront bien ou mal.

ROSALIE. Est-ce dit?

saint-germain. C'est dit... il en arrivera ce qu'il en arrivera. Suivez-moi, vous autres. (Il emmène les domestiques dans la chambre de son

nosalis. Suivez-moi, Madame Thomassin. (Ouvrant la porte.) Mais la demoiselle de compa-

MADAME TROMASSIN. Diable! elle va faire la pimbeche... nous moraliser, nous vendre peutêtre.

ROSALIE. Elle en est bien capable.

MADAME THOMASSIN. Faut tâcher de l'entortiller dans un calembredaine.

ROSALIE. Entorulions-là. (Elles entrent dans la

chambre de Madame Taffanel.)

LANGEVIN, seul un instant. C'est drôle, comme j'ai la tête lourde... Est-ce qu : je scrais malade... Ça serait vraiment dommage. ( Il tombe sur un fauteuli et s'endort. Saint-Gersmain revient avec les autres. Ils ont mis des habit de M. Tassanei qui ne vont pas à leur taille, principalement Tortochot). (1)

#### CHOEUR.

Air : Du Vaudeville des Fumeurs.

La belle chose, Une simple métamorphose Change un maraud Bien vite en homme il faut.

#### SAINT-GERMAIN.

Depuls longtemps on nous ie dlt: Oui, vraiment, vollà comme Sì c'est l'homme qui fait l'habit. C'est l'habit qui fait l'homme.

(Rosalie, Madame Thomassin et la demoiselle de compagnie sortent de la chambre coiffées de cha-

(1) Les Domestiques, Saint-Germain.

peaux et couvertes des châles de Madame Taf-(fanel). (1)

#### CHOEUR DE FEMMES.

La beile chose, Une simpe métamorphose Nous a blentôt Transformés en gens comme il faut. LES HOMMES. La belle chose, etc.

MADAME THOMASSIN. A mon tour d'avoir des idées. Je propose à l'aimable société de composer, séance tenante, un quadrille pour nous essayer.

saint-germain. Ca nous dégourdira les jam-

bes.

ROSALIE. Et ca nous mettra en appétit.

SAINT-GERMAIN. En place pour la contredanse, en place!

MADAME THOMASSIN. Mais nous ne sommes

que trois dames; ce n'est guère.

SAINT-GERMAIN. Eh! bien, prête moi un châle et un bibi de la patronne; je serai la quatrième.

nosalie. Saint-Germain, je vous prends au

mot.

SAINT-GERMAIN. Allons, dépêchons, une fois lancé, rien ne m'arrête. Quand on a la confiance des maîtres, il faut en user. (Pendant que les autres se mettent en place, Rosalie va chercher et met à Saint-Germain un châle et un chapeau de femme.)

# saint-germain. En place!

Am : Viv' le roi!

Quand les maîtres sont sortis Les honneurs du logis (bis.) Sont à la livrée. Amis, donnons le signal D'un plaisir général (bis.) Pour tout' la soirée, Viv' le bal, viv' le bal. Que l'on danse bien on mal, Viv' le ball viv' le ball Ki i, Bajob yngje Non, les riches ne sont rien Que des êtres fantastiques, . A qui l' ciel donne du bien · Pour nourrir les domestiques. Je ris de tous ces Crésus, Et d' bon cœur je voudrais faire Santer, danser les écus De notre millionnaire !... Quand les mattres, ctc. (On danse de la manière la plus folic.)

#### SCÈNE XXI.

LES MÊMES, MONSIEUR ET MADAME TAFFANEL.

MADAME TAFFANEL, stupéfalte. Ab! mon Dieu! TAFFANEL. Qu'est-ce que c'est que çal

(1) Saint-Germain, Mae Thomassin, Rosalic, la Demoiselle de compagnie. Tous les domestiques au



faint-germain. Nous sommes pincés.
nosalie. Sauve qui peut! (lis s'échappent par
toutes les issues.)

#### TAPPANEL.

Ain : Final du premier acte de Bruno.

Quel horrible scandale
Se fait dans ma maisont
MADAME TAFFANEL.
De cette saturnale
On nous rendra raisou.

ENSEMBE.

De cette saturnale
On nous rendra raison,
MADAME TAFFANEL, Mais où sont donc nos
domestiques, (Appelant.) Rosalie! Rosalie!
TAFFANEL, Saint-Germain! Saint-Germain!

#### SCÉNE XXII.

LES MEMES, BENOIT, MARGUERITE (1).
(Ils ont chacun un paquet sous le bras.)

SUITE DE L'AIR.

BENOIT.

Je vais quitter votre service, C'est entendu, je suis heaucoup trop vieux. MARGUBRITE,

Si c'estainsi qu'on rend justice, Je dojs vous faire mes adieux.

#### ENSEMBLE.

MONSIEUR ET MADAME TAFFANEL.
Je ne saurals comprendre
Ce qui se passe lei,
Et pourtant je dois prendre
Un vigoureux parti,
nevolt et mangusate.
Ils vont bientôt comprendre
Ce qui se passe lei,
J'empère qu'ils vont prendre
Un sévère parti.

TAFFANKI. Ah! çu, Monsieur Benoit, il faut nous expliquer...

nanoir. Ca ne me regarde pas, je ne suis plus de la maison...

MARGURAITE, Ni moi non plus,

MADAME TAFFANKL, Est-ce que vous nous

TAFFANEL, Voyons, voyons, je veux savoir quels sont ces particuliers et particulières qui

dansaient là comme...

BENOIT. Ce sont les habits de Monsieur.

MARGUERITE, Et les cachemires de Madame, MOMBIEUR ET MADAUE TAFFAREL. Mes babits!... mes cachemires!

BENOTT. Oui, sur les épaules de vos laquais et chambrières.

MADAME TAFFANBL. Quelle profanation?
TAFFANBL. Ah! c'est trop fort! assez de laquais comme ça. Benoît, fais moi le plaisir de les jeter par les fenêtres l'un après l'autre ou tous à la fois.

BENOIT. En v'la d'l'ouvrage!

#### TAFFANKL.

Ain : Final de Renaudin de Cian.

En vérité ces coquins-ià, Me feraient mourir de colère.

BENOIT.

Renoncez à leur ministère, Le vieux Benoît vous réstera. MADAME TAFFANM.

Mais, hélas i par un grand malheur, Aujourd'hul je suis éprouvée :

Ha fille vient d'être enlerée Par un infame ravisseur, Mangonners.

Rossurez-vous elle est fel Près de son père et de sa mère, MADAME TAFFAMEL, étonnée. Et cependant...

MARGUERITE.

C'est un mysière, (f)
Léongs, rammant Céline.
Pour vous l'expliquer nous voici,
MADANE TAFRAML.
Tu nous as mis dans l'embarras,
Cette légèreté m'étonne
Et nous brouille avec la garonne.

câins.

Maman, ne la regrettez pas,

Madane Taffanel.

Mais tu perds un brillant paril.

Taffanel.

Out, ton alliance est rompue,
MADAME TAFFANEL.
Le marquis de la Roche-Alguë I...

Cfiling.

Me laisse choisir mon mari, (Elle donne all

TAFFANEL, ctoune. Crois-tu que je consentiral t LEONGE.

il ne faut pas être frivole, Mon oncle j'al votre parole,

Embrassez vous! je la tiendral.
(Les portes s'ouvrent, et Saint-Germain, avec les autres domestiques déshabilée, s'avacent].

BAUNT-GERMAIN. (2)

Au nom de tous vos serviteurs, Monsieur, je viens vous demander grâte, TAPPANEL.

Non, misérables, je vous chasse, Allez vous faire pendre allieurs. (Au public),

Messieurs, on voit mon repentir, Ma conduite fut blen bizarre; J'eus de grands torts je les répars, Vous ne pouvez que m'applaudir.

REPRISE ENSEMBLE.

FÎÑ.

Imp. de Mme de Lacombe, rue d'Esgaite.



<sup>(1)</sup> M. Taffanel, Benoît, Mar Taffanel, Marguerite.

<sup>(1)</sup> Benoit, M. Tallanei, M<sup>ne</sup> Tallanei, Céline Leonce, Marguerite.

<sup>(2)</sup> Benott, Taffanel, Saint-Germain et les autres Laquals un peu au fond, Mas Taffanel, etc.